Dr. B. GERZABEK
Одинокий Руський Лікар зі Старого Краю в Канаді.
СПЕЦІАЛІСТ ВІД УСІХ СЛАБОСТИЙ
Приймає хорих дома від 413 SELKIRK AVE. на розі Salter в Pot [illegible] від год. 1-3 по пол. і від 8-10 вечером. Телефон: St. John 900 [illegible] ЛІЧНИЦІ ЕЛЕКТРО-МЕДИЧНІЙ, звання від напротив Празького Шпиталю від з. 125 117 Princess Ave. від год. 9-12 рано; [illegible] 7-9 вечером.
WINNIPEG, MAN.

ОСЬ ЩО ПИШУТЬ "НОВИНИ" ПРО ПРОЦЕС п. РУДИНА З п. ШАНДРОМ.

В понеділок 1. с. м. провадив ся і скінчив ся процес П. Рудика проти посла з Витфорт А. Шандра о $15.000 відшкодовани за неправне арештовани підчас послідних провінціональних виборів в Альберті.

Процес зачав ся 22. мая, але перервано його з причини, що не були присутні два сьвідки, др Лонер з Пакан і генеральний правник провінциї Алберта, Крос. Тепер вони оба явили ся, а крім них додатково ще два сьвідки. Крос визнав, що писав до Рудика лист, через котрий наробило ся стільки клопоту і як дальше по казало ся також телефонував та телеграфував до Шандра що не давав Рудикови жадного листа. Се зайшло в той спосіб, що Шандро, котрий сам бачив і читав кілька разів Кросів лист, остаточно зателефонував до Кроса за поясненями, як стало ся, що він написав до Рудика лист, в якім поширає його кандидатуру. Крос відповів, що такого листа не писав ніколи. І дійсно такого листа нікому не показував, ані Шандро не бачив такого листа в Рудикових руках. Лист, який Рудик мав від Кроса був в приватній справі і лише кінчив ся звичайним чемним желанем успіхів у виборах. Се очевидно не означало, що Крос офіціально попер Рудикову кандидатуру, то сказав Кросови неправду, яку Крос мав від стану заперечити.

Дальше признав ся Шандро, що Крос не казав йому, що лист в руках Рудика був сфальшований. Сам Шандро прийшов до такого заключеня і сам взяв на себе обовязок не карати Рудика за мниме сфальшоване листа. Коли однакож вибирав на Рудика варант, не робив уже ані найменших старань, аби доказати Рудикови провину; навіть на судову справу не хотів явити ся. В такий спосіб сам Шандро затягнув на себе сильце.

Намі йому в тім ще його одиноким сьвідок. Сей візнав, що Шандро лише одним клопотав ся перед арештованем Рудика, а саме, що може воно вже йому не поможе при виборах. Се одно речене показало правдиву інтенцію Шандра.

А вже крутарство Шандра перетолило всі поняття і принеповало публику вибухати від часу до часу сьміхом. Здавало ся людям, що такий чоловік, як Островський, повинен бути при Шандрови, бо ні кому у більшій мірі не завдячує Шандро свого вибору, чим Островському. Тимчасом на глум та на посміховище Шандро кілька разів під присягою відрік ся Островського, як ся Петро Христа. Шандро нічого не знав про Островського, не знав його, не бачив його, яке йому було діло в окрузі Витфорт тай в самій Шандровій хаті і т. д. Помимо сего сей самий Островський був дорадником Шандра, вів у свої руки справу арештовани Рудика і взагалі відогравав ролю ангела хранителя Шандрового. Яка Шандрова вдячність для Островського має бути взірцем вдячности Шандра, то не бажали-б ми, аби Шандро був нам за що вдячний.

Сеги вдержали ся з широком.

БАЙКИ ДЛЯ ДІТИЙ.

М. Гоголь

ПЕРЕКЛ. А. П... КИЙ

РІЗДВЯНА НІЧ

(Дальше.)

"Так ти, куме, ще не був в новій хаті у дяка?" говорив далі Чуб, виходячи з дверий своєї сьвітлиці, до худощавого високого, в короткім кожусі, мужика, з оброслою бородою, сьвідчившою про се, що вже певно більше двох неділь не дотикав ся її обломок коси, яким звичайно бритвають си мужики, як що нема у них бритви. "Там тепер муде весела забава" — продовжав Чуб усьміхаючи ся цілим лицем. "Ще за біс! Ельді! глянь Напасе!"

"Що такес?" заговорив кум і також задер свою голову до гори.

"Як то, що? Місяця нема!"

"Що за напасть! Дійсно не ма місяця!"

"Та нема!" заговорив Чуб вже з досадою і незмірної рівподушности свого кума. "А ти, начеб і нічо!"

"А шож мені діяти?"

"І чи потрібно було", продовжав Чуб витираючи рукавом вуси, "якомусь чортяці — щоб він не тіжхав, собака, до завтра рани — вмішати ся!... Дійсно, наче на злість!.. Нарочно, сидячи в хаті, я глядів крізь вікно; ніч — чудо! Ясно, сніг блищить від місяця; було видно, наче в день. Не успів ще вийти за двері, а тут, хоч око виколи! А щоб виломались об черствий пиріг зуби!..."

Чуб довго ще ворчав і гнівав ся, а рівночасно роздумував, що йому тепер робити. Йому конечно хотіло ся побалакати про всяке у дяка, де, зовсім певно сиди уже віт, і приїзжиний бас, і дітир Микита, який що дві неділі їздив на торг в Полтаву і вмів розказувати такі штуки, що люди аж за животи хапали ся від сьміху. В гадках Чуб наче вже бачив, як на столі стояла варенуха. Се все, правда, було дуже примамчиво; та знова темнота ночи пригадувала йому на ту лінь, яка так люба всім козакам. Якби то хорошо тепер було полежати на печи, курити спокійно люльку і дрімаючи прислухувати ся колядам і пісням веселих козаків та дівчат, громадами товплячих ся попід вікна! І він зовсім певно буйби рішив ся на те послідне, колиб був сам один; але в двійку не так то скучно і страшно йти темною ночію, а також і не хотіло ся йому показати перед другими лінивим і труслиним. І свій чиняли роздумувати він знова звернув ся до кума:

"Так, куме, чема місяця?"

"Нема."

"Чудо та диво! А дайно понюхати табаки! У тебе, куме, славна табака. Де ти її береш?"

"Який чорт, добра!" відповів кум відцваючи березову табакерку усю розмальовану взорами; та і стара курка від сього не чихне!"

"Тимлю", все таки продовжав Чуб; "вгін покійний шинкар Зозуля раз привіз табаку з Ніжина. Ех, того була табака! Добра була! Так шож, куме, як нам ділати? Бачиш, темна надворі.

"Так лише останаймо дома" — прорік кум, беручи за клямку від дверий.

Если би кум не був сказав сего, то Чуб наневно був би лишив ся, але тепер його нанче щось принуждало йти наперекір. "Ні, куме, підемо. Не можна, треба йти!"

Сказавши се, він зараз же став злоститись сам на себе. Йому дуже не хотіло ся йти в таку ніч, та лиш то його потішало, що він сам сего захотів і зділав наперекір, не так, як йому радили.

Кум не вирвав на своїм лици ні найменшого обиду де сада, зовсім як чоловік, котрому зовсім рівноджно чи сидіти в хаті чи йти з хати; оглянув себе, почіхав державком батогів свої плечі — і оба куми пустили ся в дорогу.

А тепер поглянемо, що робить лишивша ся сама в дома, дочка - красуня. Оксані не минуло ще й сімнайцять літ як по всему міру, і по тій стороні Диканьки і по тамтій стороні Диканьки тільки і мови було, що про ню. Парубки згідно проголосили, що лішної дівки не було ще ніколи і ніколи вже не буде в селі. Оксана знала і чула се, що про ню говорили і була вередлива, як кожда красавиця. Если би вона ходила не в плахті і запасці, а в якім небудь жупані, то розігналаб всіх своїх дівок. Парубки ганяли за нею товпами; але стративши терпець, тало-помалу оставляли примхливу красуню і звертали ся до других, не так химерних. Одна тільки коваль був впертий і не залишив свого залицяння, не глядячи на се, що з ним поступали зовсім не лише як і з другими. По виході свого вітця Оксана довго ще наряжувала ся і прибрала си перед невеличким зеркальцем в одиних рамах та не могла налюбувати ся собою.

Дальше буде

. . Запечатані оферти, на вал в пристани і подузбенк пристани в Викторія в Британській Колюмбії, підписані і заадресовані до підписаного будуть приймати ся до 4 год. пополудни 27 липня, 1914 и сїм уряді.

Плани і форму контракту можна бачити і форми оферти одержати в офісі.

District Engineer at Victoria, B.C.; New Westminster, B.C.; Confederation Life Building, Toronto, Ont.; Shaughnessy Building, Montreal, P. Q.; як також в сїм департаменті.

Подає ся до відома, що оферти, котрі не будуть написані на формах достарчених і котрі не будуть підписані властивими іменами, подаючими на заняте і місце побуту, не будуть приняті. Коли-би се була фірма, то кождий зі членів мусить підписати ся і подати свою адресу.

З кождою офертою мусить ся післати чек платний в котрім будь чартерованім банку. Сума того чека має рівнати ся 10 процент зі суми оферти; сей чек має бути платний міністрови публичних робіт. Суму сю задержить ся, коли контрактор не сповнить свого зобовязани ся будучи покликаним то сповнени контракту.

Ряд не є зобовязаний приняти найнизшу оферту.

Замітка: Плани можна дістати в:

Department of Public Works за зложенем суми $25.00 на руки Гон. Міністра Публичних робіт, котрі звернуть ся коли оферуючий дістане роботу.

З розказу

R. C. Desrochers, Secretary.

Department of Public Works.
Ottawa, June 1 1914.

Хто помістить се оголошеня без позволени йому не ... ти ся.

Замін постанови приписів канадийських північно - західних земель.

Котра будь особа, що є головою родини, або будькотрий мущина, що має скінчених 18 літ, може взяти гомстед чверть секції, вартісних земель в Манітобі, Саскачевані або Альберті. Аплікант мусить явити ся особисто перед Домініон Ленд агентом, або в місцевого агента дотичного дістрікту. Вписати через заступництво можна полагодити в кождого агента на даних услівях, з батьком, матерю, сином дочкою, братом, або сестрою тогож гомстедовця.

Обовязки: мешкати шість місяців і управляти фарму кождого року 6 місяців протягом 3 літ. Гомстедовець може мешкати девять миль в віддаленю свого гомстеду на фармі, що найменше 80 акровій його посідани, або його батька матери, сина, доньки, брата чи сестри.

В декотрих дістріктах гомстедовець добрих обставин може купити одну четверту секції, що прилягає до його гомстеду. Ціна 3 дол. за акер.

Обовязки: Мусить мешкати кождого року 6 місяців до 6 літ, почавши від дня взятя даного гомстеду, виключаючи час, в котрім старати ся треба о патент, виробити 50 акрів.

Гомстедовець, що після прав має в посіданю гомстед в даним дістрікті:

Обовязки: Мусить мешкати кождого року 6 місяців через 3 роки, виробити 50 акрів і побудувати дім за 300 долярів.

W. W. Cory,
DEPARTMENT OF THE INTERIOR.
OTTAWA, ONT.

СЬВЯТКУЙТЕ 100 ЛІТНИЙ ЮВИЛЕЙ УРОДИН ТАРАСА Г. ШЕВЧЕНКА.

ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою

"ОРЕЛ"

НА СЬВЯТА! НА СЬВЯТА!

Напитки в нас ріжнородні і первородної знаменитости — врешті, коли зайдете, або купите в нас товар, то самі побачите.

Тепер з взгляду на сьвята, ми постановили знижити ціну на наших товарах, тому користайте з нагоди і замовляйте в нас всі напитки, котрих будете потрібувати на сьвята.

Ось Вам наші знижені ціни.

Там Джін 1 гальон	$2.50
Житнівка 1 гальон	$3.50
Бренда (коняк) 1 гальон	$5.00
Бренда лутша 1 гальон	$5.50
Скоч 1 гальон	$4.50
Ганишівка краєва 1 гальон	$5.00
Ганишівка лутша 1 гальон	$6.00
Кмінківка 1 гальон	$7.00
Кмінківка лутша	$9.00
Рум 1 гальон	$6.00
Рум ямайка 1 гальон	$9.00
Вино 1 гальон	$1.00
Старий порт 1 гальон	$1.25
Лiпше за гальон	$1.50
8 літний порт 1 гальон	$2.50
Білий порт 1 гальон	$2.50
Черешневе вино 1 гальон	$2.25
Лондон порт 1 гальон	$2.50
Катауба порт 1 гальон	$3.25
Катауба ліпше за гальон	$3.50

Угорське вино кварцова флашка від 25ц до $1.25

На замовлене висилаємо в тій хвили на фарми.

Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю
З поважанием
Alexander Roshko.
175 Henry Ave. Phone Main 1757. Winnipeg, Man.

З нагоди надходячого Праздника желаємо Вам Веселих Сьвят. ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Alex Calder & Son

Баннері і Корабельні Агенти

Ся стара фірма, на котру можете ся спустити без найменьшого сумніву істнує вже 32 роки управляючи своїм бізнесом в північній части МЕЙН улиці. Теперішне їх поміщене знаходить ся на 663 Мейн і є найкрашою сего рода інституцією в Західній Канаді.

Членами сеї фірми є Alex Calder і його син п. A. B. Calder.

Колдері мешкають у Вінніпегу вже 36 літ.

Старший член сеї компанії, Алекс Колдер, бувший радний міста Вінніпегу, є добре звісний зі свого знакомства з Сіпіярською компанією.

Молодшим членом є п. А. Б. Колдер, котрий занимав визначний уряд між урядниками Сіпіяр компанії через 30 літ, будучи головним агентом в ріжних містах Сполучених Держав, а тепер працює з батьком в банковім і переводовім інтересі.

Члени фірми Калдерів є головними агентами для ріжних корабельних компаній між иншими і одинокою компанію, котрої кораблі курсують між сим краєм а Полудневою Америкою. Ся компанія називає ся:

Lamport and Holt S. S. Co.

і є в сполуці з Ню Йорком і Буенос Айрес повертаючи до усіх бразилійських портів.

Они є також агентами для славної французької лінії з Ню Йорку до Гавре у Франції, також головними агентами для Анкор Лайн між Ню Йорком а Середземним Морем і між Ню Йорком а континентом.

Колдер і Син є також репрезентантом Canadian Pacific Steamship Lines, Allan and White Star, The Hamburg American.

і инших німецьких ліній.

Їх банковим справам услугує Амерікан Експрес Компанія, через котру вони висилають гроші з Вінніпегу до всіх місцевостий в Галичині в 16-ох днях. Вони також пересилають гроші телеграфічно по дуже низьких цінах.

Департмент для чужинців заряджує п. А. Карахоцюк при помочи п. Я. Петраша.

Фірму КОЛДЕР і СИН поручаємо всім нашим краянам як найвідповіднійшу для справ банкових і корабельних карт.

КАНАДА

„КАНАДА"
виходить кождого тижня у вівторок.
Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50
Видає:
РУСЬКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА В КАНАДІ.
Адреса: "КАНАДА"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА.

„CANADA"
Ruthenian Weekly Published Every Tuesday By RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA.
The best medium for advertisements.
Subscription per Year $1.50
Address: „CANADA"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.

РІК II. Вінніпег, Ман. Вівторок 16 Червня 1914. Число порядкове 41. Winnipeg, Man. Tuesday June 16th 1914. Число 23.

1814! КАНАДИЙСЬКІ УКРАІНЦІ! Памятайте, що сей рік э Ювилейним роком ТАРАСА ШЕВЧЕНКА! 1914

ЧОМУ МИ МУСИМО ВИСТУПАТИ ПРОТИ ЛІБЕРАЛЬНОЇ ПАРТІЇ?

Кождий з нас знає, що в Манітобі є дві партії, що старають ся дістати в свої руки керму держави. Сими партіями є партия консервативна і партія ліберальна.

Як завсігди перед виборами так і тепер сі партії, кожда з осібна, представляє свій крам виборцям та прихвалює його під небеса. Виборці вибирають тоді ту партію, котра своїм крамом — програмою чи там ділами їм лутше сподобала ся.

Тепер подивім ся на роботу, діла і платформу одної та другої партії й котра на нашу думку буде лiпшою і корисніщою для нас Українців як народа та як горожан сеї провінції, ту повинні ми поперти, а котра каже ся нам ворожою і шкідливою, то проти тої повинні ми і мусимо виступати.

Наше питання є: "Чому ми мусимо виступати проти ліберальної партії", то і тому зачнемо на самий перед від неї й [illegible] що вона нічого путнього не має за собою.

В погоні за властию — ліберали вчепили ся всяких средств і то навіть не дуже, котрі звичайно стоять не культурні люди. Они понатягали в свої ряди соєтав депутатів, гіпокритів та Гордонового краю гістеричних фанатиків. [illegible] коли якась партія спускає ся на такий спосіб ... [illegible]

Ми всі знаємо, що ріжниця між сими двома партіями є [illegible]. З одної сторони маємо консервативну партію, що має тепер владу в своїх руках **та що має знамениту історію своєї господарки**. З другої же сторони стоїть партія ліберальна **не маюча нічого за собою кромі купи обіцянок.** [illegible] **то обіцянки ліберальної партії не представляють собою жадної вартости.** [illegible] в провінціях Альберти і Саскачевані.

Ми знаємо, то що є дуже легенько обіцювати навіть річ, котрих сповнене є не можливостию, коли ми є певними, що нас не покличуть до дотримання таких обітниць. Се можна сказати ще і в такий спосіб **Ліберали будучи певними, що они не будуть вибраними, пускають ся на все, щоби лише, підбурювши черні, підкопати повагу своїх політичних противників.**

Найкрасшим доказом такої поступовання ліберальної партії є спосіб, якого уживає їх орган відомий з брехливости з плюткарства, "Фрі Прес". Ся газета не перебирає вже цілком в средствах. Щоби лише залити свого противника, она видумує не можливі речи — Кравченко втік з криміналу. Хто винен? Консервативні, твердить "Фрі Прес". Богато є сему подібних примірів, котрі мусимо в сраху місця поминути. [illegible] ріжним ліберальної праси. [illegible] населеню проти нас Українців [illegible] Хто [illegible] "Фрі Прес" сама підносить [illegible]

Коротко сказати, [illegible] ліберали [illegible] Робота, яку тепер ведуть [illegible] що ліберальна партія [illegible] **то року они не можуть іти з тою партією, що так грубо пішла в розріз з принципами здорового розсудку. Люди лишають ліберальну партію, бо бачать що ліберали лише вміють обіцювати богато, а до роботи їх нема.**

Щоби ясніше було [illegible] партії [illegible] з всіма гіпокритами протестантських церков. Она [illegible] служити Богови і мамоні [illegible] сполученими силами [illegible] голоси [illegible] борців. [illegible] ціль організації тверезости, котрої провід зрабував собі чи не найбільший гіпокрит Гордон. Тож і не дивниця, що таке поступоване ліберальної партії обурює до глубини серденьк кождого чесного чоловіка в провінції Манітоби. Найбільше впадають нам в очи баламутства та проповіди сего "духовного пастиря", котрий на школу "даного організації", є її президентом. Ся личина, задля своїх демагогічних цілий в своїм партизанськім засліпленю, не вагає ся присвоювати собі заслуг [illegible] Кого хто не попирає сих "ліберальних" замірів, є не пожаданим горожанином та стоїть в сипні "всякого рода зорганізованого гріха та злочину". Після него, хто буде голосувати при надходячих виборах на консервативного кандидата є печенним горілкою [illegible] на причини його поступованя. Лише коли хто буде голосувати на ліберального кандидата, то удостоїть ся [illegible] пана доктора Гордона самовибраного сьвятого.

Сей панок видумав собі "фельєтруф — "фейвір да бар", котрий, правду сказати, не має нічого спільного з організацією тверезости, а є лише видуманий вилью сотвореною розколу в консервативній партії.

Та нема страху. Кождий дуже легко добачує "куда стежка в горох" і тому, що раз кажемо, нема страху, щоби хто дав ся здурити.

Ми можемо бути певні, що таке поступоване ліберальної партії не то що не вийде нам на шкоду, але противно, оно, є водою на консервативний млин, бо ті, котрим вже політиканство ліберальних самозванців та гіпокритів надоїло скажуть не забаром своє слово від острого ліберально-гордонівського поша розвиває ся в порох.

Ми всі дуже добре знаємо, що більшість виборців провінції Манітоби се не люди, що куди вітер повіє, то они і туда віднуть ся. **Більшість, кажемо, се зорганізована сила, що голосує на консервативний тикет з переконаня а таких панове ліберали з гордонівськими фаєрверками зглите.** Тож питаємо: Чи може тут бути сумнів, що партія, котра має за собою історію а не лиш обітниці, возьме назад керму в свої руки? Чи ви пане Гордон думаєте, що як Ви приписуєте собі якісьтам божеські свійства при помочи котрих агітуєте за ліберальною партією, то Вам зараз кождий повірить??

Ось бачите шановні виборці, сей чоловік поступив собі вже аж так далеко, що в цілі помочи своїй партії він бере си вже і до таких средств, що починає страшити душевними карами кождого, хто би не голосував на ліберальну партію. Чесні ся й знайшим стратів!

Се ліберали так роблять!

Що властиво сей чоловік собі думає? Чи він думає, що він живе в часах свого прашура Кальвіна? Чи він може думає, що з манітобськими виборцями можна так поступити як з Сербетуєм? Чи він може думає, що надходячі манітобські вибори се наверталь Скамчеців на пресвітеріянізм? — Видно, що він таки так думає, бо інакше, обіжник, котрий він написав, не бачив би був денного сьвітла.

Коли всі протестантські попи думають — чому ми не даємо віри, провадити таку політку, то ми їм порадимо, що они не ... лутше роздумують над тим як то Попа ... [illegible]

КРАЯНИ!

ЯК ХОЧЕТЕ спровадити своякій або приятелів з краю, то тепер найлішний час. Шіфкарти дуже тані. Зайдіть до нас, або напишіть лист, а ми вам подамо всі інформацій.

МИ ПРОДАЄМО шіфкарти до старого краю по найнизших цінах і на найлiпші шіфи, котрі відходять що тижня.

МИ ПОСИЛАЄМО гроші до краю скоро і безпечно так, що в краю дістають ріжні гроші бо ми вже посилаємо гроші через довгі літа і знаємо докладно як посилати — спитайтесь тих людий, що в нас вже посилали.

МІНЯЄМО доляри на корони і продаємо марки краєві і канадійські. Як не маєте сталого адресу, то можуть ваші листи прийти на наш адрес, а ми їх оплатимо і вам пішлемо де скажете.

ALLOWAY & CHAMPION, Ltd. 667 Main Street, Winnipeg, Man.
C. GENIK, Управитель загр. відділу.

Дня 10 го Липня

ВИБОРИ
до
МАНІТОБСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Дня 10 го Липня

ку кита або як то сім порожних колосків пожерло сім колосків повних; а політику нехай лишать для кого иншого.

От се так виглядає політика ліберальної партії, коли на ню глянути з верха. А що би шановні читачі мали повне понятє що оно таке ліберальна партія і ї політики, то ми постараємо я розібрати ї найголовніші точки в слідуючих числах нашої газети.

Найбільше впадають в очи слідуючі точки ліберальної плятформи:

Першою дошкою їх плятформи є дошка котру подарував ім п. Гордон а іменно "Бавіїв да бар" (Проч з готелями), але прошу памятати, що не з продажею алькоголічних напоїв. Богато людий говорить, що ся штучка ліберальної партії найгірше віібє ся на самих таки лібералах. Ми не діти, кажуть люди, щоби нас дурити дірков з колача.

Друга частина і конець сеї точки є в сім числі на стр. 4-ій.

Другою дошкою в ліб плятформі є "Інішиєйтів і референдум."

Кілько сей ліберальний коник користний для фармерів а особливо для нас поселенців буде обговорено в слідуючім числі.

Третою точкою є "Рівно управність женщин". Ся точка тоже буде обговорена дуже основно і обосторонно в відповідним на се часі.

Мали они ще одну точку в своїй плятформі а іменно "Поваленє двоязичної системи научаня в манітобських школах". В сій справі они навіть були поставили внесок в парляменті, однак, понюхавши письмо носом, геть призабули про нєє. Та із се богато не поможе, бо то вже кождий знає, що "чим горнець наварив ся, тим смердить". Чи не кричали они через послідних чотири роки, що ми маємо вже забогато прав в Канаді?

ЩО ЗРОБИВ КОНСЕРВАТИВНИЙ РЯД ЗА ЧАС СВОГО УРЯДОВАНЯ.

Тут подаємо пару фактів, що говорять самі за себе.

Консервативне правительство ухвалило закон, силою котрого маємо справедливі і безсторонні вибори.

Рад не видав ані цента з податкової каси на желізниці що густою сіткою покривають нашу провінцію. Кожда компанія мусїла своїм коштом будувати желізні дороги, а не так як за ліберального ряду, коли то мілїони пропадали в глибоких кишенях компаній.

Консерватисти всилували компанії знижити ціну в перевеженю збіжа.

Консерватисти оподаткували всі желізниці та инші компанії. Сего ще і тепер нема в провінціях де ліберали в силі.

Консерватисти побудовали рільничу школу, якій нема пари в цілій Канаді. Значінє і вартість сеї школи фармері самі найлучше знають.

Консерватисти відкупили від компанії телефони і тим уможливили всім фармерам в сїй провінції мати телефони по дуже низоньких цінах. Сї телефони приносять тепер річно чистого зиску для провінції 300 тисяч дол., котрі то гроші колись потапали в кишенях багатої компанії.

Консерватисти ухвалили закон силою котрого кождий робітник зранений або забитий має дістати відшкодоване він сам або єго фамілія. В виду сего закона жадна компанія не може викрутити ся не заплативши відшкодованя покривдженому.

Добрі дороги. Підчас послідної сесії парляменту консерватисти ухвалили **два і пів мілїона на добрі дороги. Се є найкращим доказом, що теперішний рад дбає, щоби фармарі мали добрі дороги, знаючи, що без доріг не можливо прийти фармерови до добробуту. Словом, теперішний рад найбільше звертає увагу на те, щоби фармерам осолодити їх долю, хотяй на стільки о скільно се можливе.**

Коли консерватисти [illegible]

Треба було якось конче зарадити лиху, яке приносило заведене ліберадами пиянство. Робота була дуже тяжка. Ліберали поухвалювали такі закони, що торговці алькоголічними напоями зросли в таку силу, що не можна було їм нічого зробити. Тоді консервативи ухвалили такий закон, що кожда громада дістала повну автономію в себе дома.

Результатом сего є те, що ині 37 громад заборонило в себе торговлю напоями. Иншими словами нині 80 проц. Манітоби є "сухий", себто нігде не можливо дістати горівки.

Дальше, консервативне правительство, бачучи, що біла робота як лихо платна не притягає богато людий до себе, заснувало технічну школу, котрої цілею є виховати як найбільше професийних механіків.

Вислід був такий, якого треба була сподївати ся, бо зараз в почтку вписало ся 600 учеників, з котрих нині поробили ся першорядні механики в провінції. Но при механічнім образованю, ряд як знаємо, не забув і на рільниче чого найкращим свідком є славна на цілу Канаду Рільнича Школа

А вже найкраще сьвідоцтво виставило собі консервативне правительство обороною рівних прав для всіх народів на поли шкільництва.

Ми знаємо, як то через послідні чотири роки лїберали підбурювали шовіністичні сентименти англійського населеня проти всего, що уважали нашим. **Дуже вірно можна собі представити образець їх несовісної роботи, коли глянемо на те, що в трох місяцях лише вінніпегська ліберальна преса виїхала 126 статями проти нас та проти нашої мови.** Хто хоче статі в з "Канадійського фармера" та другі статі вишукати на тт, щоби як найбільше підшутити англійських виборців проти нас. Руси... [illegible]

"Гак сталося. Почекати [illegible] Частина англійського населеня [illegible] ліберальної преси. [illegible] **ни маємо заступити ми. Ми, а ніхто инший!**

Він тепер проти консервативної партії, се те саме, що підставляти голову під ніж ворога. Поки що лібералам не вдало ся завести двомовної системи. **Завдяки сьмілій обороні міністра просьвіти п. Колдвела.**

Міністер Колдвел при допомозі цілого габінету до котрого сам **належить звів не одну борбу з напасниками з ліберальної партії.** Поєдкувати є... о якісь там політичні "свойки" нема ради. Бо і хтож-би відрікав ся готового (англійської більшости) та шукав гру шок на вербі (чужинецької меншости).

Поступованє Колдвела не є нічим иншим, як лише чесною обороною рівних прав людини.

Коли б так ми не поперли теперішнього ряду і тим самим показались на стільки невдячними, то з нами тоді не лише консервативи, але і самі ліберали не хотіли би нічого мати.

Однак не може бути тут сумніву що до поперти нами консервативної партії. **Ми вже є на стільки сьвідомі, щоби не цілувати ту руку, котра нас би.**

ПРОМОВА
Френка Олівера, міністра внутрішних справ в Отаві.

Ліберали заикали все лише говорити що на нас говорить або говорили консервативи, а [illegible] послухайте, що нині нас говорить п. Олівер:

"Належить дуже жалувати, що еміграция Русинів і Духоборів до Канади [illegible] Альберти."

А ось нашим сей самий пан говорить:

"Коли Американець хоче по [illegible] мешкає в сусідстві. [illegible] Галицинів?"

[illegible]

— "Як можна ставити на рівні Галицина або Духобора з Німцем або Скандинавцем? Таж Німці і Скандинавці суть так само як ми шляхотної раси і культурні, підчас коли Галицини пробувши через кілька столїть в підданьстві не потрафлять дорівнати ніколи Німцям.

Німець чи з Галичини чи Німеччини, все єсть чимсь висшим від Галичанина, котрий навіть не знає, що то свобода, що то правительство.

На стороні знов 2935 каже пан Олівер дословно так:

"Не забуваймо, панове, що добрий горожанин єсть добрим продуковцем, і що кольонія німецька або канадийська випродукує за два роки то кольонія руська чи духоборська не потрафить за десять лїт."

Бо коли говоримо за продукцию, то не забуваймо, що люди образовані і високого характеру принесуть для краю більшу користь чим некультурні. Длятого мой рада така: Коли ми хочемо спроваджувати до Канади еміґрантів, в наджувати людий добрих поселенців і не допускати таких, що суть заколою нашого краю (Галицинів).

Дальше говорить п. Олівер на стороні 2939 таке:

"Нехай буде мені вільно сказати ще кілька слів до поважаної Палати; думаю, що сї мої слова будуть голосом до ради. Я говорячи в імени найбільше заселеного округа західної Канади знаю з переконаня, що більшість моїх виборців Англиків сильно противлять ся спроваджуваню до Канади Галицинів, що суть перешкодою в поступі і цивілізациї краю. Ми бо прийшли сюди не лише сіяти пшеницю, але передовсім будувати націю, цивілізацію і потуп, який хочемо передати і нашим дітям; тому сильно противлюся еміграції славянській, котра якоби млинський камінь привязаний до наших карків сплюне наші крови до улучшеня і прикраси Канади."

Терпимість презбитеріянського попа Н. В. Гордона.

Ніп Гордон оноді проповідуючи казав: ... всі, що противлять ся теперішним ліберальним кандидатам є злі горожани в спілці з зорганізованим гріхом і злочином."

Так, всі чесні люди, що з сеї або тої причини не можуть підпирати політики гістеричного попа є "злими та злочинцями". Та ми не дивуємо я. Миж знаємо, що се той самий Гордон, що дивить ся на нас не инакше, лише як на таких, що з булавою та з ножем уганяють по сьвіті.

Не дивуємо ся і панам лібералам що тримають сего чоловіка між собою, яке їхало таке здібало" шкода тільки того слова, котрим себе називають.

Десь у людий ліберали як ліберали, прм. в Англії, ліберали не вагають ся навіть надати самоуправу Ірляндії, а наші не вагають ся відібрати в людий те, що їм найдорожше, їх мову.

Не знаємо ся їм бо знаємо, они нічого лучшого не знають. Однак дивуємо ся, нашим таки братам, що підносить руку на свою рідну мову і то за що за тих пару юдиних долярів.

Болить, як нас чужий пес вкусить, але стораз гірше болить, як се зробить не иншии а таки свій.

Видно, дали ся добре в знаки.

Тепер обговорюють в льондонськім парляменті справу суфражисток. До яких розмірів пішло поступоване суфражисток, можна внесли з сего, що говорили на сю тему посли нові посли згаданого парляменту. Тут наведемо пару уступків з їх бесід. І так: посол Варнетон сказав, що коли они хотять відібрати собі житє, нехай відібравть. Варт каже тримати їх в криміналі до смерти. Гал: "Накиньте на них плащ безпеченьства та годуйте їх силою". Кінг: "Нехай голодують, поки хотять." Другий знова доказував, що коли заморять ся на смерть, ряд не буде відвічальний. Паркер (родом Канадиєць і писатель) сказав, що коли жінки хотять умерти в арешті то треба їм на те позволити.

Не бачимо, то ані один посол не вставив ся за поюжоними суфражистками.

Найцікавіше вже [illegible] що безперечно найбільший живучий тепер критик Бернард Шо попирає сї виказаи як також додає, що англійські суфражистки доводють ся ще до того, що товпа буде їх "лінчувати" і може аж тоді суфражистки опамятають ся, коли їх пару по висне на уличних лїхтарнях.

Борба з суфражистками тим трудніша, що їх думки попирають люди з найвисших кругів. Полиція, забравши книги суфражисток, довідалась, що навіть сама королева та наступник престола стало давали датки до фонду суфражисток і власне ради сего ряд не почав переслідувати жертводателів сего фонду, як се був задумав робити передше.

Роблін, Ман.

Хвальна Редакціє!

Вірю, що не відмовите мені місця в Вашій так пожиточній для нас часописи та помістите сих пару слів о нашім округу виборчім і о тир панах ліберадах, як вони мелять ся, начеб які раки на огни. Пан Мек-Клейр запроваджує всілякі агенців, засилає ниже може. Не давно був в нас також пан Роєцкі і наплавав ся чимало, а же се єму нічо не помогло, бо наші фармері знають, що хто нарія. Пан МекКлейр найняв собі одного зрадника підчас регістрації, заплатив єму 2.25 на день, щоби він гавкав на Роблїна. Однак се єму не удало ся, бо єго вигнали як пса з офісу, а на стріті всі фармарі плювали на него.

О, брате Манк, задалеко ти загнав ся, не знаєш з ким ти маш роботи. За короткий твій розум! Другий раз як будеш іти до міста, лиши свій розум в дома, то буде тобі лекше, а тоді порозумієш, о що ходить жиш.

Бо ти не служиш в панів, але в зрадників, котрі нам раді як соли в оці.

Отже, пане МекКлейр, шкода вашого труду, я Вам лише раджу: сидіть в стеві і не тратьте час бо вам дуже далеко до сего, аби Ви були вибрані.

Один з Українців.

Добре жить
Тому, чия душа і дума
Добро найбільше любить.

Т. Шевченко.

НОВИНКИ.

ВІННІПЕГСЬКІ ВИБОРЦІ!

Памятайте, що коли хочете мати голос при надходячих виборах, то мусите зареґіструвати ся на 15. 16 і 17 червня. Хто в сї дни не зареґіструє ся, той не буде міг голосувати.

По містах нема "Корт оф ревіжин."

15, 16 і 17 ЧЕРВНЯ.

1660 іміґрантів.

В послідним тиждни прибуло до Канади 1660 іміґрантів. 905 було Англиків з старої Англії а решта походили з континентальної Европи. Іменно 130 Росіян 70 Скандинавців, 45 Поляків 20 Французів і богато инших належачих до менших народностий.

Заграв скрипкою на голові.

Петро Малиновський посперечав ся з своїм господарем за якийсь там довжок потягнув скрипкою по голові свою. Газдиню за те, що та казала, що таки ві чоловік має рації. Справа опинила ся в суді де Малиновський за свою музику дістав 10 дол. і кошта а що не міг сеї суми заплатити мусів піти на місяць посидіти.

Каже, що спав.

Джеймс Мк - Гіген ставив ся нині в суді оскаржений за крадіж черевиків. Коли судія запитав його, яким чудом черевики взяли я на єго ногах, то він сказав, що він спав тоді коли черевики дістали ся на єго ноги, пояснаючи се тим, що гої днини він дістав пейду а сьвяткуючи, добре випив ся.

Судия зі взгляду на обставини пустив єго на волю, але під тим услівєм, що більше [illegible] не буде [illegible] черевиків.

Вода 'го не примає.

В. Клярк приїхав до Ліверпулю 9 липня. Він був фаєрменом Титаніку і тепер ту саму роботу робив на Емпрес оф Айрленд. Коли єго спитали як він чує ся. Сказав, що добре і що він певний, що вода єго не хоче приймити

"КАНАДИЙСЬКИЙ ФАРМЕР" ПЕРЕСТАЄ ВИХОДИТИ?

Довідуємо ся, що з причини, що ліберальна партія не думає бути вибраною до парляменту "Канадийський Фармер" перестане виходити. Кілька тут правди, пождием, то побачимо.

ДО ВІДОМА ДОПИСУВАТЕЛІВ.

З нинішним числом перестаємо поміщувати дописи писані олівцем. Хто хоче, щоби єго допись була поміщена, то мусить старати ся писати виразно, ясно а се буде лише тоді можливе, коли буде писати добрим чорнилом а не олївцем.

Фармер з Малантон. — Вашу допись тому не містимо, бо нема нікого підписаного під нею. Ми лише містимо дописи тих людий, котрі підписують ся своїми правдивими іменами котрі на жадане дописувателя друкуємо або не друкуємо.

[illegible]

І сила, і воля!

Т. Шевченко.

Ліберальниий провідник

Норріс на вічу в Гвайтмант сказав, що він сам не є против иній барам. Чи злий взорець ліберальної політики?

Переписка Редакції.

Ф. Сорба. Ми не дїстали від Вас жадного листа. За календарем напишіть до:

Theo. Stefanik.
261 Fort Str.
Winnipeg, Man.

І. Б. Когдт. Адреса 'Новин' така:

"Новини"
Едмонтон, Алта. Box 2098.

ПОМОЖІТЬ РОДИМЦЯМ.

Заходом Читальні ім. Тараса Шевченка в Брукленд, Ман відграє ся дня 20 червня с. р. в Кейнс гали при Селкірк уліці представленє під заголовком: **"Побіда Сьвітла над Тьмою"** Олексі Василевича в 6 діях.

Штука дуже гарна і поучаюча для нашого Українського Народа.

Хто прийде то не пожалує, а буде вдоволений. Ту повинен явитись кождий Українець, бо чистий дохід призначений на голодуючих братів в старім краю. Приходіть чи слешно не зважаючи ні на дощ ні на спеку, бо напишете ся доволі і поможете нашим братам голодуючим в старім краю.

Ціни тікетів 50, 35, 25, 15.

Тікети можна набути в Руській Книгарні 850 Мейн стр., в Укр. Голосі, Дуфферін аве. і в А. Федака на Брукленд Ман. ч. 1935 Еллис Аве., а вечером при касі.

Початок о год. 8.30 вечер.

Приходіть чисельно і поможіть своїм голодуючим братам в Старім Краю.

Комітет.

Подаєм до відома всім Членам Чит. ім. Тараса Шевченка в Брукленд, Ман., що дня 1 липня с. р. в годині 7 вечером відбудуть ся Загальні Зборі. Длятого обовязком кождого члена є явити ся, бо будуть вибирати новий Виділ і буде рішати ся другі важні справи.

За Виділ
Григорій Дзюба, голова
Іван Минак, секретар.

Коли вже ті чуда перетануть відбувати ся?

З Варшави доносить, що професор др. А. Клярк прислав туда каналочки курячого серця поміщені в плязмі ще в сїчни 1912. Важне є те, що ті частинки мясної ткани розвили ся до тої степени, що плязма починає ся порушати і зраджувати ціхи дійсно живучого організму помимо того, що ті части вже близько 3 роки є відділені від свого природного шш.

Проф. Др. Клярк з членом Рокефелерового інституту є ла вного з таких річий.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕНЄ.

Едвард Варшавський, котрий мав офіс в Вінніпегу при Мейн ул. 834; утїк з міста, на лишаючи богато справ старокраєвих незалагоджених. На преставане ц. к. Конзуляту австро - угорського в Вінніпеґу, Рев. А. Е. Ковачи, котрий є властителем знаного офісу під назвою **"Да Олд Коунтри Оффісе", Box: 3535;** — зістав назначений тутешним краєвим Судом адміністратором спадку по Варшавськім.

Отсим повідомляю ся отже всіх інтересованих, котрі мали якінебудь діла з Варшавським, в котрих справи до сего часу не суть еще переведені щоби звернули ся сейчас до згаданого судом назначеного адміністратора на низше подану адресу:

Пишіть зараз, всі проволікн, щоби не більше собі не пошкодились.

Рівночасно повідомлює ся що адміністратор не є відвічальний ані за гроші ані документи віддані Варшавському

Рев. Люіс Е. Ковачи.
Box: 3535 Ст. Б.
Форт Віліям, Онт.

Хвальна Редакціє!

В часописи "Канади" помістили Ви смутну допись від на головком "Втопив ся". Отже нині даю до відома що гей Іван Рудко був предплатником сеї часописи і вона перша повідомила єго товаришів про єго смерть. Гей Іван Рудко був з Галичини повіта Підгайці село Гнильче і приїхав до Канади з мною в 1912 році. Село [illegible] записав ся до роботи на [illegible] до Альгоми, в Онтеріо [illegible] утонув ся в озері Супіріор, а похований в Граґам. Про се я довідав ся в головнім офісі Г. Т. П. в Форт Віліям. Прошу товаришів з тої секциї повідомити мене чи его річи уже суть відослані до Конзуля і котрого дня він умер та хто був сьвідком его смерти, бо хочу повідомити его жінку і родичів в старім краю.

Кароль Подбельські.
525 Гарґрейв Стр.
Форт Віліям.

П. П. АЛЕХНО.
Русько - Польський заклад фотографічний, повозний і погребовий. — Автомобілі для виниму, карити на весіля по $3.00. Заходіть в потребах до мене на адресу
376 Selkirk Ave.
Телефон: St. John 1794.
WINNIPEG, MAN.

В хаті кождого сьвідомого Українця в Канаді повинна знаходити ся часопись "Канада".

HUGH D. CUTLER
адвокат
Полагоджує всякі справи. Ві сяких процедурах удавайтесь до нього.
Phone M 2134. 210-11 Nanton Bldg. Winnipeg, Canada.

ГДЕ Є?

Петро Ситник походячий Циган, Галичина, а тепер мав мешкати в Вінніпегу. Пошукую єго в важній старокраєвій справі. Прошу зголоситись на слідуючу адресу.

THEO. STEFANIK.
Second Floor Room 8.
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

ГДЕ Є?

Михайло Калацапа походячий з Скали, повіт Борщів. Хтоби знав о нім або він сам нехай зголосить ся на адрес:

Theo. Stefanik.
261 Fort str., Winnipeg, Man

Пошукую єго в дуже важній краєвій справі.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий ілюстрований журнал українських родин, посьвячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, народній штуці, театральним справам, музиці, українській мінувшині, етнографії, і фізичному вихованю.

Містить також описи подорожий, огляди українського житя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартийним — всеукраїнським.

Ілюстрована Україна ведена на взір великих ілюстрованих журналів, здобула собі по першім році свого істнованя велике признане серед нашого народу.

В Ілюстрованій Україні співробітничать найкращі літературні, наукові, і публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛІОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В 1914 р. приступаємо до постійного видаваня біблїотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи біблїотеки (2 повісти 1. научна розвідка і великий альбом українського Львова).

Всі передплатники Ілюстрованої України дістають видання біблїотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази у місяць — великими зошитами у Львові ул. Руська ч. 18.

ФІЛІЯ ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ В ВІННІПЕГУ КАНАДА.

З початком 1914 р. отворилисьмо для Канади і Америки філію редакції, адміністрациї і експедиції Ілюстрованої України в ВІННІПЕГУ під управою п. І. Петрушевича. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до філії і там звертати ся у всіх инших справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес філії:

Ilustrowana Ukraina,
590 Pritchard Ave., Winnipeg, Man.

"УКРАЇНСЬКА ХАТА"

літературно - критичний, громадський український місячник.

Завданем Журнала "Укр. Хата" є — по можливости повне осьвітлюванє процесу ідейного, духового житя України з методою викриваня основних моментів національности, що є основою всякої живої творчости. Література займе перше і найповажнійше місце на сторінках журнала.

Крім того "Українська Хата" обслугуючи інтереси української інтелігенції буде відкликати ся на всі важнійші громадські події українського і сьвітового житя, а також на розвій мистецтва (штук красних) в ріжних проявах.

Журнал "Українська Хата" має відділи: літературний — критичний — науковий — публіцистичний — мистецький — бібліографічний — і літературна хроніка котра буде занотувати всі новини українських видань.

Журнал виходити ме при кінци кождого місяця, розміром не менше 64 сторін друку, міцно зброшурованими книжками.

Передплата до Канади виносить: на рік два доляри і пів, на півріч долар і пів.

Передплатити і добути журнал "Українська Хата" можна: в Головній Конторі журнала — Київ, Ділова 4., Росія; — також: в Книгарни Наук. Тов. ім. Шевченка, Львів, Ринок ч 10, Австрія.

Dr. G. KALICHMAN
Лікар дипльом. в Австрії, Росії, Німеччині і Канаді утримує приватний руський шпиталь і аптику при 453 Selkirk Ave. в Вінніпеґу. Лічить за дуже зміркованим винадгородженьм так в шпиталі, як і доходячих хорих на всякі недуги внутрішні, жіночі, хірургічні, очні і ушні. Скоре і ґрунтовне лічення хорїб секретних (венеричних) найновійшими методами 606. Лічено електричною силою. Висилаю лікарства на кольонії по одержаню задатку. Шпиталь, помешканє і офіс
453 Selkirk Ave. Phone St. John 1772. Winnipeg, Man.

КУПУЙТЕ ШЕРИ
В РУСЬКІЙ ВИДАВНИЧІЙ СПІЛЦІ
яка видає
руську тижневу часопись "КАНАДУ".
Інкорпорований капітал Руської Видавничої Спілки виносить $20 000.
Шери продають ся по $1.00 (одному долярови) один.
Кождий Русин повинен купити собі шер в нашій Спілці і стати членом нашого видавництва та інтересуватись його розвоєм.
По всякі інформації пишіть на адрес
"CANADA"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.
Ширіть і передплачуйте часопись "КАНАДУ".
Передплата виносить тільки $1.00 на рік.

Замовляюча картка на „Канаду".
Ruthenian Publ. Co. Ltd.,
261 Fort Street, Winnipeg, Canada
Прошу висилати мені „Канаду", почавши від
Імя
Адреса
Почта
261 Fort Str. "CANADA" Winnipeg, Man.

EDELWEISS BREWERY
A. W. RIEDLE, Prop.
WINNIPEG ELMWOOD
Наш Лягер, Ейл і Портер найлучший.
Спробуйте пити *Riedle's Beer*
Telephone - - - Main 2987.

Edward L. Drewry,
REDWOOD ПИВОВАРНЯ НА
St. John Winnipeg
Наші вироби самі себе хвалять.
Пийте DREWRY'S: Лягер, Ейл і Портер.
Мінеральні води всім знані.
Telephone St. John 221

КАНАДА

часопись просьвітна, економічна і політична виходить кождого тижня у вівторок.

Видавці: Руська Видавнича Спілка в Канаді.

Річна передплата ... $1.00
За границю ... $1.50
Поодиноке число ... 5ц.

Адрес Редакції і Адміністрації: "КАНАДА" 261 Fort Street, Winnipeg, Manitoba.

CANADA
Ruthenian Weekly

Published by RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA

Subscription per Year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single Copies 5c.

For advertising rates and all business matters address: RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. 261 Fort Str., Winnipeg, Man.

Уваги.

ЩЕ ДЕЩО ПРО ЛІБЕРАЛЬНУ "ТВЕРЕЗІСТЬ."

В однім з попередних чисел нашої часописи ми обговорили, як то ліберальні гіпокрити вювють тепер своєю тверезостю. Ми там виразно сказали, що лібералам цілком неходить о поналенє продажи алькоголічних напоїв а противно, они попирають пиянство цілою силою. Ми сказали, що населене Манітоби два рази величезною більшостію голосів заждали від тодішного ліберального правительства скасованє готелів, **однак ліберали нічого не зробили.**

Найкрасшим доказом на се є хотяйби і сей случай. Свого часу ліберали устроїли величезну конвенцію в місті Вінніпегу. Було на тій конвенції людий понад тисячи. Радили над усякими способами, як би повалити теперішне правительство **і вилізло шило з міха.** Одна пані знетерпеливши ся крикнула: "Що там готелі, най они там собі будуть, все що ми маємо зробити є повалити Роблина, (себто консервативне правительство) ось о що нам ходить."

Сей случай наглядно показує о що панам лібералам ходить. Їм не бачимо, не ходить о поналенє пиянства, але о поваленє правительства.

О сім всім знає дуже добре "К. Ф.", як і о тім, що ми писали в попереднім числі, однак він мовчить, бо і що скаже … се все правда. А зрештою що можна від него жадати коли его кажуть писати так а не інакше, бо дістанеш "сака" … він сарака і мусить так скакати, як ему его пани кажуть.

Та лишім … вже … що … не … хоть … о … Між се всі знаємо.

Коли-би так хотів хто сказати, що … ліберали, та … правдою … що ліберали се зграя людців, виголоднівши ся, шукають добрих джабів. … міністером, або яким иншим високим урядником … поплатно? Они вже давно за-

Фармері Читайте Уважно.

кусують зуби на се, так біда, що виборці провінції Манітоби не дти і гонять їх, як псів від хати.

Але вернім до теми.

Поминувши те, що ліберальні кандидати боронять свого становиска на кождім місци, бо навіть і в готели, де вишини ся оден з них так зачав виступати проти готелів, що оден з присутних був змушений зайхати єму в співаннии за его поведенє. Та се байка. Се був лише "темайний" кандидат. Ми маємо щось лучшого.

Іменно. Сам п. Норріс, (не думайте що Гоніка) провідник розломків ліберальної партії, чоловік, що має густ на премієрське крісло, сказав оногдї на мітінгу в Гвайтмаут, що він не симпатизує з "беніш зі бар", сейто що він не є противний істнованю готелів. Ось бачимо, які то з лібералів політикери.

Щоби хто не сумнівав ся що до правдивости послідного, чи на сім місци взиваємо п. Норріса, (Не Гоніка), щоби він се заперечив, коли се не є правдою, бо те що Гикавий перечить, се нічого не значить бо він бреше.

Але йдім дальше та подивім ся ще на пару оказів політиканьства панів лібералів.

Они домагають ся замкнення готелів. **Лише просимо запамятати, що они не чіпають лівер сторів.** Се правда, котру і **ред. "К. Ф." не заперечить.** — Припустім, що такий закон ухвалено. Що зроблять тоди броварники та готельники — десятрі з них належать до … товариства тверезости, що там він Гордон, той що написав "Форейнера", є в ній предсідателем. Они з певністю … справою … найвисшого суду. … значилоби, що сю справу … ло би ся навіть за границі Канади. А що тоди? Тоди би не населене Канади рішало би ся, але хто иншии. Результат би був такий, що навіть в тих дистриктах повстали би салони … Манітоба, як і інші краї мають місця в своїх конституціях, котрих провінціяльні правительства не мають права змінити. Але чи наші панове ліберали знають се о як знають чи звертають они на се увагу?? Та де там, їм одно в голові, посольске крісло.

Ой Боже Боже, гай ся дрань … ще до парляменту. Розумій ся, що не всі з них такі безбожні політикери.

Колиби хто був невірного Томи кревіням, то нехай він … доброго правника та нехай розпитає ся чи се все правда.

Коли оно все так є, як тут наведено, то певно кождий спитає: "Що-ж властиво … з тими лібералами, коли они … Питане на місци. … відповім на него.

Справа мас ся так.

В теперішних робітнях ліберальної партії правдивим лівером - інженером є пресбітеріянський піп Гордон, ми єго знаємо, се той самий, що не потаїв ся покинути собі на нашу думку, навіть і з материнських чувств, лише відай тому, що она була "форейнеркою". Ся личина бачить, що ві будоби богато лекше осягнути свої цілі — їх пізнав кождий, хто читав "Форейнера" — під Норрісом, як під крікою рукою Роблина і се власне є головною причиною вітьми, в якій блудить розбитки з колишньої правдивої ліберальної партії. Звичайне "Де дві газдини в хаті, там хата не метена" В ви… сего всего, кождий бачить, що головною причиною, чому ліберальна партія пустила ся на таку карколомну політику (а они певно зломлять карк) є те, що она не могучи закинути нічого теперішному рядови вхопила ся послідного средства за-порошила, як то кажуть "ненєне" з одно, будучи таким не пожиє довго. Оно вже почало конати таки в перших днях свого народжения.

Сим "нечесним" є ліберальна платформа котру вже кожний здорово мислячий чоловік письмінний і котру ми постараємося розібрати по дошці, так як се ми зробили з найгрубшою дошкою їх платформи, з "беніш да бар".

Правда се, ще не все, однак кождий признасть що годи все зараз. Так як би ми все разом виказали, то вони сказали … голови поробцували … собі з … лети.

Сей раз закінчимо наведенем пару примірів з ліберальної "тверезости", котру они показали в … часі послідних провінціяльних виборів.

Зачнемо від Жила Гріна, що Грін, помимо того, що був вибраний руськими голосами на случай проти інтересів наших і нашою мовою … сесії в манітобськім парляменті.

Се ще тим важне, що те, що слідує є зізнане під присягою.

"Я Данило Торбяк з Поплар Філд, з виборчого округу Гімлі, фармар, під присягою зізнаю:

1) що я знаю С. Г. Гріна, посла до манітобского парламенту, мешкаючого в Вінніпегу в Манітобі.

2) що висше згаданий С. Г. Грін був в околици Четфілд в виборчім окрузі Гімлі через два дни перед і день підчас виборів і намовлял виборців, щоби голосували на Арні Егертсона ліберального кандидата.

3) і що через три дни а іменно десятого, одинайцятого і дванайцятого мая 1913 висше згаданий С. Г. Грін в моїй присутности сказав кільком виборцям при ріжних нагодах що він є погодом до міністерияльного **ного парляменту**, і коли они не будуть голосувати на Арні Егертсона, **то він, С. Г. Грін, постарає ся, щоби ті виборці з котрими він говорив, не дістали патентів на свої гомстеди.**

Від 16го Червня — До 11го Липня

БУДУТЬ КУРСУВАТИ ПОТЯГИ НА МАНІТОБСЬКИХ ЛІНІЯХ В ЦІЛИ

ПОПРАВИ ФАРМЕРСТВА

ПРОСИТЬ СЯ ВСІХ.

C. P. R.

Спеціяльні виклади і образи для молодих хлопців і дівчат.

Товар — Худоба, вівці, коні і т. п.

Роди бурянів і всякі поучення відносячі ся до них. Будуть там побільшені, зроблені з глини, насіня бурянів як також буде давати ся лекції, як пізнавати і викорінювати буряни.

Вистава манітобських птиць і комах. Їх значіне в рільництві, шкідливе і користне.

Кухонна економія для жінок і молодих дівчат. Бесіди о кухарстві, шитю і иншім.

Порушаючі ся образи, показуючі розвій ростин, мукапе пунляшків різане дробу і инше.

Образець розміщення фармерських будинків і гуми, показуючий заобезпечення будинків від грому, дренірування, осьвітлене фармів, уживане цементу, будова доріг і и.

Інформацийне бюро. В сій карі буде значна часть знарядів Рільничої Школи. Також просимо кождого мущину і женщину ставити питаня відносні ся до фармерства в Манітобі.

Приносіть до розпізнання буряни, ростини і овади.

C. N. R.

Товар. Буде ся возити свині і вівці ріжних пород.

Фармерська Машинерія. В сій карі будуть ріжні бочки на воду (вотер тенк) газолінові машини, знаряди до осьвітлювання фармів та ріжні инші машини котрих уживає ся в фармерстві, як сепарейтори та машинки.

Взорець розложеня 160 акрової фарми, показуючий ріжні шпіхлірі, огорожі і т. и. Досьвіди з ріжними родами почви взятої з ріжних сторін провінції.

Вистава дробу — різане, чищене і наковане для ринку. Ця кара буде призначена для дробу і будуть в ній інкубатори і инші знаряди для хову дробу, як найновійші курники і знаряди до сортования яєць. Також будуть ріжні роди курий.

Окази пакования і презервования овочів можна буде бачити в карі для домашної економії, як також буде ся говорити о знарядах ощаджуючих працю.

В карі пільних плодів можна буде бачити взірці ріжних збіж Манітоби, як також будуть відбувати ся і лекції на тему збіжа і бурянів.

Під управою Манітобської Рільничої Школи, а під опікою

МІНІСТЕРСТВА РІЛЬНИЦТВА ПРОВИНЦІЇ МАНІТОБИ.

4) що згаданий С. Г. Грін наймив певне число людий агітувати за Арні Егертсоном і що ті люди панаті С. Г. Гріна ходили поміж виборців і роздавали їм горівку.

Данило Торбяк.

Тут наведено ще один примір ліберальної тверезости.

1) Я, Майк Гуменний з Арборг присягаю, що я знаю Р. І. Вуда, котрий робив для Арні Егертсона ліберального кандидата.

2) що 12 мая 1913 Р. І. Вуд здибав мене в Арборг, як я ишов до Крайцбург голосувати і сказав, що коли я буду голосувати на Арні Егертсона, то він заплатить мені колію.

3) що тоди Р. І. Вуд дав мені дві фляшки горівки під тим услівьем, що я буду уживати свого впливу аби Арні Егертсон був вибраним.

Майк Гуменний.

Є ще богато других, як Майк Гладун, що не приняв горівки, І. С. Аддлейфсон, П. Бражук, Б. Сендерсон і богато богато других, що під присягою зізнали, що ліберали перепроваджували вибори за помочею горівки.

Ось бачите, панове виборці які то ліберали "тверезники". Тож скажіть самі чи можна сим людям вірити, коли они поступають в сей спосіб? Чи можна таким гіпокритам віддати долю нашої провінції на поталу. Ми певні, що ви в один голос скажете: **Ні і ще раз ні! Проч з фарисеями! Ми хочемо чесного ряду а не кліки дволичників.**

Врешті згадає.

Оґ… ет вже згадує "Фрі Пресс" коли відбудуть ся манітобські вибори.

Ліберали роздають вже "джаби".

Найкращим доказом, що ліберальна партія стратила вже цілком ґрунт під ногами, може бути хотяй би і те, що вічно кричить о поміч. В сім клину "до зброї" дійшли наші ліберали так далеко, що вже навіть не вагають ся обітцювати "джаби" кождому хто лише піде до їх кошари.

Ось вам вимов з "Фрі Пресс". — Наводимо се тому, щоби дехто не сказав, що сесе факти з пальця так, як се робить "Канад. Фармер." — "Сі всі ріжні сили повинні брати живу участь в зілаию, так само, як кождий з них повинен дітати свою часть з побіди в сей спосіб довершеної.

Як бачимо, то писака з "Фрі Пресс" туй тьй, що не сказав: хотіть всі з нами а як возьмемо рід в свої руки, то кождий з вас стане джаб.

Сарахі ліберали не мають вже чим заманити людий до своєї кошари, то бодай обітцянками на "джаби" думають осягнути свою ціль.

Та чи се їм удасть ся, побачимо. Вибори вже за плечима. Час, котрий покаже всім народа, яке зблажає ся. Тож можемо бути певні, що не богато поди вилив… як виборці пров. Манітоби зажмуть на брук політикерів з ліберальної партії, як се звичай поробить ся з річами з котрих ніхто не може мати хісна.

Хто хоче знати.

Хто хоче знати, чи він є чесним або не чесним горожанином, нехай спитає приблітерияньского попа Др. С. В. Гордона. Сей все знає.

Колдвел іменований.

Звістний защитник двомовної системи, міністер просьвіти, Колдвел зістав одноголосно іменований кандидатом на посла до пров. парляменту з виборчого округу Брендон.

Англійські брендонські часописи доносять, що гала, де відбувала ся номінация, була так набита людьми, що найстарші люди в околици не памятають більшого політичного мітинґу.

Бєть люди на сьвіті —
Сріблом - злотом сять,
Здасть ся панують,
А долі не знають.

Т. Шевченко.

РЕГІСТРАЦИЯ.

На основі Манітобського виборчого Закона подаєть ся отсим до відома, що постановлено зложити і переглянути лісту виборців з виборчих округів: централього, північного і полудневого Вінніпегу. Бюра будуть відчинені в понеділок вівторок і середу, дня 15, 16 і 17 червня 1914 від год. 9 рано до 10 вечером, з перервою від 1—2.30 по пол. і від 6—7.30 вечером.

Нижче слідують дистрикти, місця регістрації і клерки в кождім дистрикті:

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ВІННІПЕГ.

Дистрикт Ч. 1. — творить часть міста, що граничить від півночи з тором желізниці С. П. Р., від заходу з ул. Арґайл; від полудня з лінією між лотом 95 і лотами 61, 62, 63 і 64, до мініяльного державного виміру лоту 12, парохії Ст. Джон, продовженєм тоїж до ріки Ред і з рікою Ред, від сходу з рікою Ред. Місце регістрації п. нр. 108 Гігінс Аве., регістраційний клерк — Ч. Гупвінг.

Дистрикт Ч. 2. — становить часть, що граничить від півночи з торами желізниці С. П. Р., від заходу з Лінї і Мейна улицями: від полудня з ул. Александер, від сходу з рікою Ред і лінією, що провадить між лотами 95 і 61, 62, 63, 64 домініяльного державного виміру лоту 12 Периш оф Ст. Джон і продовжене тоїж до ріки Ред і ул. Арґіл. Місце регістрації 102 Генри Аве., клерк — Г. А. Шлянс.

Дистрикт Ч. 3. — становлять границі: від півночи желізниця С. П. Р. від заходу Мейн Стр., від полудня Генрі Аве., від сходу Мейна Стр. Місце регістрації — 179 Генри Аве., клерк — Фред Полендайн.

Дистрикт Ч. 4. — границі: від півночи Генри Аве, від заходу Мейн Стр., від полудня Александер Аве., від сходу Юнї Стр. Місце регістрації — 176 Логан Аве., клерк — Алєх Абрамович.

Дистрикт Ч. 5. — границі: від півночи Александер Аве., від полудня Джеймс Стр., від заходу Мейн Стр., від сходу ріка Ред. Місце регістрації — Трейдс Гал, Джеймс Стр. іст, клерк — Вм. МкКормік.

Дистрикт Ч. 6. — границі: від півночи Джеймс Стр., від заходу Мейн Стр., від полудня Портедж ул. Іст, від сходу ріка Ред. Місце регістрації — 182 МкДермот Аве., Іст, клерк — А. М. Т. Мей.

Дистрикт Ч. 7. — границі: від півночи Вілям Аве., від заходу Кінг Стр., від полудня Нотер Дейм Аве., від сходу Портідж Аве., і Мейн Стр. — Місце регістрації 94 Альберт Стр.; клерк — Т. Б. Перкінс.

Дистрикт Ч. 8. — границі: від півночи Александер Аве., від заходу Прінцес Стр., від полудня Вілям Аве., від сходу Мейн Стр. — Місце регістрації 172 Кінг Стр.; клерк — М. Брадфорд.

Дистрикт Ч. 9. — границі: від півночи желізниця С. П. Р. від заходу Прінцес Стр., від полудня Александер Аве., від сходу Мейн Стр. Місце регістрації 208 Логан Аве., клерк — Г. Ізард.

Дистрикт Ч. 10. — границі: від півночи желізниця С. П. Р. від заходу Фоунтайн Стр., від полудня Алексвндер Аве., від сходу Прінцес Стр. Місце регістрації 325 Логан Аве., клерк Ф. Дулі.

Дистрикт Ч. 11. — границі: від півн. желізниця С. П. Р., від заходу Лиура Стр., від полудня Александер Аве., від сходу Фоунтайн Стр. Місце регістрації — 403 Логан Аве.; клерк — Л. Т. Перінер.

Дистрикт Ч. 12. — границі: від півночи желізниця С. П. Р. від заходу Салтер Стр., від полудня Александер Аве., від сходу Юнура Ст. Місце регістрації 471 Логан Аве.; клерк — Е. С. Ванелстайн.

Дистрикт Ч. 13. — границі: від півночи Александер Аве., від заходу Ізабель Стр., від полудня Росс Аве., від сходу Прінцес Стр. Місце регістрації — 401 Пацифік ул.; клерк — Т. Е. Коуртіс.

Дистрикт Ч. 14. — границі: від півночи Рос Аве., від заходу Еллен Стр., від полудня Вілям Аве., від сходу Прінцес Стр. Місце регістрації 345 Вілям Аве.; клерк — Й. МкЛахлан.

Дистрикт Ч. 15. — границі: від півночи Вілям Аве., від заходу Гаргрейв Стр., від полудня Нотер Дейм Аве., від сходу Кінг Стр. Місце регістрації — 92 Аделайд Стр.; клерк — Г. С. Джонстон.

Дистрикт Ч. 16. — границі: від півночи Нотер Дейм Аве., від заходу Гаргрейв Ст., від полудня Портідж Аве. Місце регістрації 326 Доналд Аве.; клерк — Й. Г. Рейнолдс.

Дистрикт Ч. 17. — границі: від півночи Елліс Аве., від заходу Кеннеди Стр., від полудня Портідж Аве., від сходу Гаргрейв Стр. Місце регістрації — 304 Гаргрейв Стр.; клерк — Ф. Годжой.

Дистрикт Ч. 18. — границі: від півночи КвіАпел Аве., від заходу Кеннеди Стр., від полудня Елліс Аве., від сходу Гаргрейв Стр. Місце регістрації 355 Кеннеди Стр.; клерк — Й. МкКінлей.

Дистрикт Ч. 19. — границі: від півночи Нотер Дейм Аве., від заходу Едмонтон Стр., від полудня КвіАпел Аве., від сходу Гаргрейв Стр. Місце регістрації — 402 Нотер Дейм Аве., клерк — Е. Сміт.

Дистрикт Ч. 20. — границі: від півночи Вілям Аве., від заходу Франціс, Беннетайн і Едмонтон ул., від сходу Гаргрейв Стр. Місце регістрації — 53 Еллен Стр.; клерк — Монтагю Гонатт.

Дистрикт Ч. 21. — границі: від півночи Росс Аве., від заходу Ізабел Стр., від полудня Вілям Аве., від сходу Еллен Стр. Місце регістрації — 407 Вілям Аве.; клерк — Т. Д. Дрідем.

Дистрикт Ч. 22 — границі: від півночи Вілям Аве., від заходу Ізабель Стр., від полудня Нотер Дейм ул., від сходу Франціс, Беннетайн і Едмонтон Стр. Місце регістрації — 445 Беннетайн Аве.; клерк — Е. Сертіс.

Дистрикт Ч. 23. — границі: від півн. Нотер Дейм Аве., від заходу Балморал Стр., від полудня Сарджент Ав., від сходу Едмонтон Стр. Місце регістрації 468 Кеннеди Стр.; клерк — Г. С. Скотт.

Дистрикт Ч. 24. — границі: від півн. Сарджент Аве., від заходу Балморал Стр., від полудня КвіАпел Аве., від сходу Едмонтон Стр. Місце регістрації — 399 Кеннеди Стр.; клерк — Джеймс Форбес.

Дистрикт Ч. 25. — границі: від півн. КвіАпел Аве., від заходу Балморал Стр., від полудня Портідж Аве., від сходу Кеннеди Ст. Місце регістрації — 455 Портідж Аве.; клерк — Джон Нобл.

Дистрикт Ч. 26. — границі: від півн. Елліс Аве., від заходу Ленгсайд Стр., від полудня Портідж Аве., від сходу Балморал Стр. Місце регістрації 545 Портідж Аве.; клерк — Г. Бартон.

Дитрикт Ч. 27. — границі: від півн. Сарджент Аве., від заходу Ленгсайд Стр., від полудня Елліс Аве., від сходу Балморал Стр. Місце регістрації 477 Елліс Аве.; клерк — Дункан Р. Скиир.

Дистрикт Ч. 28. — границі: від півн. Нотер Дейм Аве., від заходу Ленгсайд Стр., від пол. Сарджент Аве., від сходу Балморал Стр. Місце регістрації 558 Спенс Стр.; клерк — Й. Г. Девіс.

Дистрикт Ч. 29. — границі: від півн. Вілям Аве., від заходу Йонг Стр., від полудня Нотер Дейм Аве., від сходу Ізабель Стр. Місце регістрації 524 Мк Дермот Аве.; клерк — Й. Портер.

Дистрикт Ч. 30 — границі: від північ Джейн між Росс і Елджін ул., від заходу Шербрук Стр., від полудня Вілям Аве., від сходу Ізабель Стр. Місце регістрації 558 Елджін Аве.; клерк — А. М. Робінсон.

Дистрикт Ч. 31. — границі: від півн. Александер Аве., від заходу Шербрук Стр. від полудня між ул. Елліс і Росс Аве., від сходу Ізабель Стр. Місце регістрації 572 Росс Аве.; клерк — Й. Ц. Довд.

Дистрикт Ч. 32. — границі: від півн. желізниця С. П. Р., від заходу Шербрук Стр., від полудня Александер Аве., від сходу Салтер Стр. Місце регістрації — 523 Логан Аве.; клерк — Ц. В. Річі.

Дистрикт Ч. 33. — границі: від півн. желізниця С. П. Р., від заходу Текумсет Стр., від полудня Александер Аве., від полудня Александер Аве., від сходу Шербрук Стр. Місце регістрації 662 Логан Аве.; клерк — Г. В. Скилтер.

Дистрикт Ч. 34. — границі: від півн. Александер Аве., від заходу Текумсет Стр., від полудня Вілям Аве., від сходу Шербрук Стр. Місце регістрації 701 Пацифік Аве.; клерк — Й. М. Камбелл.

Дистрикт Ч. 35. — границі: від півн. Вілям Аве., від заходу Шербрук Стр., від полудня Нотер Дейм Аве., від сходу Йонг Стр. Місце регістрації Сакред Гарт Скул, Юнїдія Стр.; клерк — Г. Г. МкНабб.

Дистрикт Ч. 36. — границі: від півн. Нотер Дейм Аве., від заходу Мериленд Стр., від полудня Сарджент Аве., від сходу — Ленгсайд Стр. Місце регістрації 622 Шербрук Стр.; клерк — О. У. Сімон.

Дистрикт Ч. 37. — границі: від півн. Сарджент Аве., від заходу Мериленд Стр., від полудня — Елліс Аве., від сходу Ленгсайд Стр.; Місце регістрації 430 Ленгсайд Стр.; клерк — Валтер Сміт.

Дистрикт Ч. 39. — границі: від півн. Елліс Аве., від заходу Торонто Стр., від полудня Портідж Аве., від сходу Мериленд Стр. Місце регістрації 401 Агнес Стр.; клерк — Й. А. Скаилон.

Дистрикт Ч. 40. — границі: від півн. Сарджент Аве., від заходу Торонто Стр., від полудня Елліс Аве., від сходу Мериленд Стр. Місце регістрації — 542 Мериленд Стр.; клерк — Г. Е. Комба.

Дистрикт Ч. 41. — границі: від півн. Нотер Дейм Аве., від заходу Торонто Стр., від полудня Сарджент Аве., від сходу Мериленд Стр. Місце регістрації 661 Агнес Стр.; клерк — Гордон Стіл.

Дистрикт Ч. 42. — границі: від півн. желізниця С. П. Р., від заходу МкФіліпс Стр., від полудня Вілям Аве., від сходу Текумсет Стр. Місце регістрації — 260 Доротти Стр.; клерк — А. П. Бінгам.

Дистрикт Ч. 43. — границі: від півн. Вілям Аве., від заходу МкФіліпс Стр., від полудня Нотер Дейм Аве., від сходу Шербрук Стр. Місце регістрації — 763 Вінніпег Аве. — клерк — А. Двер.

Дистрикт Ч. 44. — границі: від півн. Нотер Дейм Аве., від заходу Борнел Стр., від полудня Веллінгтон Аве., від сходу Торонто Стр. Місце регістрації 827 Альверстоне Стр.; клерк — В. А. Прінкос.

Дистрикт Ч. 45. — границі: від півн. Веллінгтон Аве., від заходу Борнел Стр., від полудня Сарджент Аве., від сходу Торонто Стр. Місце регістрації 696 Сімкое Стр.; клерк — Джеймс А. Тодд.

Дистрикт Ч. 46. — границі: від півн. Сарджент Аве., від заходу Борнел Стр., від полудня Елліс Аве., від сходу Торонто Стр. Місце регістрації 626 Алверстон Стр.; клерк — Фред Свенсон.

Дистрикт Ч. 47. — границі: від півн. Елліс Аве., від заходу Борнел Стр., від полудня Портідж Аве., від сходу Торонто Стр. Місце регістрації 37… Арлінгтон Стр.; клерк — Е. Тилер.

Дистрикт Ч. 48. — границі: від півн. Ст. Матьюс Аве., від заходу Ерін Стр., від полудня — Портідж Аве., від сходу Борнел Стр. Місце регістрації — 1115 Портідж Аве.; клерк — А. Карутерс.

Дистрикт Ч. 49. — границі: від півн. Сарджент Аве., від заходу Ерін Стр., від полудня Ст. Матевс Аве., від сходу Борнел Стр. Місце регістрації 844 Інгерсолл Стр.; клерк — Алек. Ватт.

Дистрикт Ч. 50. — границі: від півн. і заходу Вілям Аве., від полудня Сарджент Аве., від сходу Борнел. Нотер Дейм і МкФіліпс ул. Місце регістрації 849 Літтон Стр.; клерк — О. Ратбон.

Дитрикт Ч. 51. — границі: від півн. желізниця С. П. Р., від заходу західні границі міста, від полудня Вілям Аве., від сходу Мк Філіпс Стр. Місце регістрації — 1509 Росс Аве.; клерк — В. А. Драйвер.

Дистрикт Ч. 52. — границі: від півн. Вілям Аве., від заходу західні границі міста, від полудня Сарджент Аве., від сходу Пембіна бренч желізниці С. П. Р. Місце регістрації 1188 Лінкольн Аве.; клерк — Ц. Г. Конн.

Дистрикт Ч. 53. — границі: від півн. Сарджент Аве., від заходу західні границі міста, від полудня Ст. Матьюс Аве., від сходу Ерін Стр. Місце регістрації — 896 Найн Стр.; клерк Вілям Еден.

Дистрикт Ч. 54. — границі: від півн. Ст. Матевс Аве., від заходу західні границі міста, від полудня Портідж Аве., від сходу Ерін Стр. Місце регістрації 712 Спенсе Стр.; клерк — Чарлс В. Понд.

ПОЛУДНЕВИЙ ВІННІПЕГ.

Дистрикт Ч. 1. — границі: від півн. Едмонтон Стр і лінія між лотами 226 і 227., блок 2, Гудсон'с Бей Резерв; від полудня Ассінібойне ріка, від сходу ріка Ред. Місце регістрації 368 Бродвей; клерк — Г. Е. Турнбойл.

Дистрикт Ч. 2. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу Форт Стр., від полудня Бродвей від сходу ріка Ред. Місце регістрації 181 Ентер Стр.; клерк — Г. Полярд.

Дистрикт Ч. 3. — границі: від півн. Ст. Мері'с Аве., від заходу Доналд Стр., від полудня — Бродвей, від сходу Форт Стр. Місце регістрації — 141 Сміт Стр.; клерк — Вілям Е. Бейс.

Дістрикт Ч. 4. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу Доналд Стр., від полудня Ст. Мері'с Аве., від сходу Форт Стр. Місце регістрації — 267 Гаррі Стр.; клерк — Б. Макей.

Дистрикт Ч. 5. — границі: від півн. Ст. Мері'с Аве., від заходу Едмонтон Стр., від полудня Бродвей, від сходу Доналд Стр. Місце регістрації 188 Доналд Стр.; клерк — П. Гагарти.

Дистрикт Ч. 6. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу Едмонтон Стр., від полудня Ст. Мері'с Аве., від сходу Доналд Стр. Місце регістрації 224 Карлтон Стр.; клерк — Френк Бранпріт.

Дистрикт Ч. 7. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу Колоні Стр., від полудня Ст. Мері'с Аве., від сходу Едмонтон Стр. Місце регістрації 222 Едмонтон Стр.; клерк — В. А. МкКензі.

Дистрикт Ч. 8. — границі: від півн. Ст. Мері'с Аве., від заходу Колони і Осборн Стр., від полудня Ассінібойн ріка, від сходу Едмонтон Стр. Місце регістрації — 129 Кеннеди Стр.; клерк — А. Ч. Даррат.

Дистрикт Ч. 9. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу Йонг Стр., від полудня Бродвей і від сходу Кольони Стр. Місце регістрації 312 Кельони Стр.; клерк — Т. Г. Мейбенк.

Дистрикт Ч. 10. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу Мериленд Стр., від полудня — Бродвей, від сходу Юнг Стр. Місце регістрації 562 Портідж Ав.; клерк — Фрик В. Парк.

Дистрикт Ч. 11. — границі: від півн. Бродвей, від заходу Ленгсайд Стр., від полудня Корнвіш Стр. і Ассінібойн ріка, від сходу Осборн Стр. Місце регістрації 20 Осборн Стр. — клерк — Т. Б. Бонн.

Дистрикт Ч. 12. — границі: від півн. Бродвей, від заходу Мериленд Стр., від полудня Вестмінстер Аве., від сходу Ленгсайд Стр. Місце регістрації 171 Шербрук Стр.; клерк — С. Чарлс Гілл.

Дистрикт Ч. 13. — границі: від півн. Вестмінстер Аве., від заходу Мериленд Стр., від полудня Ассінібойн ріка, від сходу Ленгсайд і Корнвіш Стр. Місце регістрації 32 Фурбі Стр.; клерк — Френк Ц. С. Довісон.

Дистрикт Ч. 14. — границі: від півн. Аллоней і Престон ул., від заходу Кенора Стр., від полудня ріка Ассінібойн, від сходу Мериленд Стр. Місце регістрації 740 Вестмінстер Аве.; клерк — Вернон Лїч.

Дистрикт Ч. 15. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу Лендрум Стр., від полудня Аллоней і Престон ул., від сходу Мериленд Стр. Місце регістрації 770 Бродвей; клерк — В. Р. Енгсомб.

Дистрикт Ч. 16. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу Арлінгтон Стр., від полудня Ассінібойн ріка, від сходу лінія між лотами 44 і 45 субдівіжин оф зі періш лоте 67 і 68, Ст. Джеймс і Кенора і Лендрум ул. Місце регістрації — 282 Гом Стр.; клерк — Гарт Лїч.

Дистрикт Ч. 17. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу західні границі парохіяльних лотів в Ст. Джеймс … Аврей Стр., від полудня Ассінібойн ріка, від сходу Арлінгтон Стр. Місце-регістрації — 247 Літтон Стр.; клерк Дункан Монтгомери.

Дистрикт Ч. 18. — границі: від півн. Портідж Аве., від заходу границі міста, від полудня ріка Ассінібойн, від сходу західня сторона улиці Аврей. Місце регістрації — 1164 Портідж Аве.; клерк — Р. В. Бейт.

Дистрикт Ч. 19. — границі: від півн. ріка Ассінібойн, від заходу Осборн Стр., від полудня Рівер Аве., від сходу ріка Ред. Місце регістрації — 34 Мейн Стр.; клерк — Сідней Гольдштайн.

Дистрикт Ч. 20 — границі: від півн. Рівер Аве., від заходу Скотт і Йолеф ул., від полудня МкМілен Аве., від сходу ріка Ред. Місце регістрації 128 Рівер Аве.; клерк — Л. Брокест.

Дистрикт Ч. 21. — границі: від півн. Рівер Аве., від заходу Осборн і Пембіна Стр. від полудня Корідон Аве., від сходу ріка Ред, Йолеф і Скотт ул. Місце регістрації — 122 Осборн Стр.; клерк — Й. Д. Молден.

Дистрикт Ч. 22. — границі: від півн. ріка Ассінібойн, від заходу ріка Ассінібойн, від полудня лінія між лотом 18 і 19, блок 46 Домініон Говермент сурвей оф періш лот 35 Ст. Боніфес і Варвон Аве., від сходу Пембіна і Осборн ул. Місце регістрації 105 Осборн Стр.; клерк — Г. Девіс.

Дистрикт Ч. 23. — границі: від півн. ріка Ассінібойн, від заходу лінія між лотами 13 і 14, блок 46 Домініон Говермент сурвей оф лот 35. Ст. Боніфес і Гуго Стр., від полудня Корідон Аве., і від сходу Пембіна Стр. Місце регістрації 210 Нассау Стр.; клерк — Т. А. Алларціс.

Дистрикт Ч. 24. — границі: від півн. Корідон Аве., від заходу Гуго Стр. від полудня желізниці С. Н. Р., від сходу ріка Ред. Місце регістрації 496 Джесі Аве.; клерк — А. Ц. Фостер.

Дистрикт Ч. 25. — границі: від півн. Россер Аве., від заходу желізниця С. Н. Р., від полудня Морлей Аве., від сходу ріка Ред. Місце регістрації — 563 Гетерінгтон Аве.; клерк — Ф. Ляві.

Дистрикт Ч. 26. — границі: від півн. Морлей Аве., від заходу Пембіна Стр. від полудня і сходу ріка Ред. Місце регістрації 156 Морлей Аве.; клерк Й. М. Суті.

Дистрикт Ч. 27. — границі: від півн. Морлей Аве., від заходу желізниця С. Н. Р., від полудня границя міста, від сходу Пембіна Стр. Місце регістрації 566 Килмор Аве.; клерк — Р. Й. Гарфісон.

Дистрикт Ч. 28. — границі: від півн. ріка Ассінібойн, від заходу Мічел і Гаров ул., від полудня Дорчестер Аве. і Кресент, від сходу лінія між лотами 13 і 14, блок 46. Домініон Говермент сурвей оф періш лот 35, Ст. Боніфес і ріка Ассінібойн. Місце регістрації наріжник Стафорд і Ял; клерк Овен Бреан.

Дистрикт Ч. 29. — границі: від півн. Дорчестер Аве., від заходу Амелия Стр., від полудня Морлей Аве., від сходу Гуго Стр. Місце регістрації 895 Корандон Аве.; клерк — Джон Ров.

Дистрикт Ч. 30. — границі: від півн. Морлей Аве., від заходу Амелия Стр., від полудня желізниця С. Н. Р., від сходу Гуго Стр.; клерк — П. К. Ріштайн.

Дитрикт Ч. 31. — границі: від півн. ріка Ассінібойн, від заходу Ваверлей Стр., від полудня Гаскінс і Гросвенор ул., від сходу Гарров і Мічель Стр. Місце регістрації — 199 Кінгсвей; клерк — В. Е. Сміт.

Дистрикт Ч. 32. — границі: від півн. Гаскінс і Гросвенор Аве., від заходу Ваверлей Стр від полудня границя міста, від сходу Амелия Стр. Місце регістрації — Сентер оф блак Б. Овк Стр.; клерк — Й. Ц. Шортіла.

ПІВНІЧНИЙ ВІННІПЕГ.

Дистрикт Ч. 1. — обіймає часть міста, що граничить з рікою Ред від півночи, від заходу з ул. Барбер і Арґіл, від полудня з головною желізницею С. П. Р., від сходу з рікою Ред. замешкалі в границях того дистрикту повинні регіструвати ся від нр. 133 Гладстон

Стр.— клерк — Ф. С. Давідсон.

Дистрикт Ч. 2. — границить від півночи з рікою Ред, від заходу з ул. Люстех і передовженем тоїж до ріки Ред, від полудня з ул. Юклид а від сходу з ул. Барбер. Місце реґістрації в тім дистрикті — 113 Ґалет Стр. клерк — Вілім МкКі.

Дистрикт Ч. 3. — границить від півночи з ул. Юклид, Аустін і Селкірк; від заходу з ул Мейн Стр., від полудня з головною желізн. С. П. Р. від сходу з ул. Арґіл. Місце реґістрації 843 Мейн Стр.; клерк — Вілім Стенсон.

Дистрикт Ч. 4. — границить від півночи ул. Абердеен, від заходу ул. Мейн, від полудня ул. Селкірк, Аустін і Люстех і передовжене послідній до ріки Ред, від сходу — ріка Ред. Місце реґістрації 303 Аустін Стр.; клерк — Джан Стівенс.

Дистрикт Ч. 5. — границить від півн. Атол Аве., від заходу Мейн Стр., від полудня Аберді Аве., від сходу ріка Ред. Місце реґістрації — 181 Беннерман Аве.; клерк — Н. Т. Блек.

Дистрикт Ч. 6. — границить від півночи — границі міста (сіти лімітс), від заходу Мейн Стр., від полудня Атол Аве.; від сходу ріка Ред. Місце реґістрації 1519 Мейн Стр., клерк — С. В. Юніал.

Дистрикт Ч. 7 — границі: від півн. границі міста, від заходу Салтер Стр., від полудня Беннерман Аве., від сходу Мейн Стр. Місце реґістрації — 1422 Мейн Стр.; клерк — М. В. Егбо.

Дистрикт Ч. 8. — границі: від півн. Беннерман Аве., від заходу Салтер Стр., від полудня Ст. Джон'с Аве., від сходу Мейн Стр. Місце реґістрації 493 Чарлс Стр.; клерк — Фред Гілкен.

Дистрикт Ч. 9. — границі: від півночи Ст. Джон'с Аве., від заходу Салтер Стр., від полудня — Бойд Аве., від сходу Мейн Стр. Місце реґістрації 279 Монтґайн Аве., клерк — В. Е. Снарров.

Дистрикт Ч. 10. — границі: від півн. Бойд Аве., від заходу Салтер Стр., від полудня Буррове Аве., від сходу — Мейн Стр. Місце реґістрації 296 Аберді Аве.; клерк — Г. Ф. Д. Бойд.

Дистрикт Ч. 11. — границі: від півн. Буррове Аве., від заходу Ейкінс Стр., від полудня Селкірк Аве., від сходу Мейн Стр. Місце реґістрації 289 Манітоба Аве.; клерк — Вілім Леві.

Дистрикт Ч. 12. — границі: від півн. Селкірк Аве., від заходу Лілі Стр., від полудня головний тор желізниці С. П. Р. від сходу Мейн Стр. Місце реґістрації 210 Джарвіс Аве.; клерк Джан Річі.

Дистрикт Ч. 13. — границі: від півн. Селкірк Аве., від заходу Ейкінс Стр., від полудня головний тор желізн. С. П. Р., від сходу Лілі Стр. Місце реґістрації 60 Робінсон Стр.; клерк — Р. Дункан.

Дистрикт Ч. 14. — границі: від півн. дорога між улицями Дуфферін і Стелла; від заходу Павере Стр., від полудня головна желізниця С. П. Р., від сходу Ейкінс Стр. Місце реґістрації — 412 Дуфферін Аве.; клерк — Ф. Г. Вайр.

Дистрикт Ч. 15. — границі: від півн. Селкірк Аве., від заходу Павере Стр., від полудня дорога між улицями Дуфферін і Стелла, від сходу — Ейкінс Стр. Місце реґістрації — 406 Стелла Аве.; клерк — Йосеф Ролер.

Дистрикт Ч. 16. — границі: від півн. Буррове Аве., від заходу Павере Стр., від полудня Селкірк Аве., від сходу Ейкінс Стр. Місце реґістрації — 409 Манітоба Аве.; клерк — Тс. Корнель.

Дистрикт Ч. 17. — границі: від півн. Селкірк Аве., від заходу МкҐрегор Стр., від полудня желізниця С. П. Р., від сходу Павере Стр. Місце реґістрації 528 Стела Аве.; клерк — В. Скалитер.

Дистрикт Ч. 18. — границі: від півночи Буррове Аве., від заходу МкҐрегор Стр., від полудня Селкірк Аве., від сходу Павере Стр. Місце реґістрації — 515 Манітоба Аве. — клерк — Б. Канель.

Дистрикт Ч. 19. — границі: від півночи Бойд Аве., від заходу МкҐрегор Стр., від полудня Буррове Аве., від сходу Салтер Стр. Місце реґістрації 507 Аберді Аве.; клерк — Н. В. Вале.

Дистрикт Ч. 20. — границі: від півн. Ст. Джонс Аве., від заходу МкҐрегор Стр., від полудня Бойд Аве., від сходу Салтер Стр. Місце реґістрації 524 Каледж Аве.; клерк — Вілім Вале.

Дистрикт Ч. 21. — границі: від півн. Беннермен Аве., від заходу МкҐрегор Стр., від полудня Ст. Джон'с Аве. від сходу Салтер Стр. Місце реґістрації 480 Павере Стр.; клерк — В. Г. Спероу.

Дистрикт Ч. 22. — границі: від півн. "Сіті лімітс", від заходу МкҐрегор Стр., від полудня Беннермен Аве., від сходу Салтер Стр. Місце реґістрації 429 Поліон; Клерк — Й. Гільман.

Дистрикт Ч. 23. — границі: від півн. "Сіті лімітс", від заходу желізниця С. П. Р. границі Селкірк, від полудня Катідрал Аве., від сходу МкҐрегор Стр. Місце реґістрації — 604 Атлантік Аве.; клерк — Г. Кармайкл.

Дистрикт Ч. 24. — границі: від півн. Катідрал Аве., від заходу желізниця С. П. Р. від полудня Манітоба Аве., від сходу Мк Ґрегор Стр. Місце реґістрації 623 Андерсон Аве.; клерк — С. Шімоцкі.

Дистрикт Ч. 25. — границі: від півн. Манітоба Аве., від заходу Арлінґтон Стр., від полудня Буррове Аве., від сходу МкҐрегор Стр. Місце реґістрації — 651 Редвуд Аве.; клерк — Н. Рута.

Дистрикт Ч. 26. — границі: від півн. Буррове Аве., від заходу Сінклер Стр., від полудня Селкірк Аве., від сходу МкҐрегор Стр. Місце реґістрації — 719 Манітоба Аве.; клерк — М. Коли.

Дистрикт Ч. 28. — границі: від півн. Селкірк Аве., від заходу Пар Стр., від полудня желізниця С. П. Р., від сходу МкҐрегор Стр. Місце реґістрації 678 Стела Аве.; клерк — Н. В. Бозлей.

Дистрикт Ч. 28. — границі: від півн. Селкірк Аве., від заходу Сінклейр Стр., від полудня желізниця С. П. Р. Місце реґістрації — 769 Стела Аве.; клерк — Е. В. Брайн.

Дистрикт Ч. 29. — границі: від півн. Буррове Аве., від заходу МкФіліпс Стр., від полудня желізниця С. П. Р. від сходу Сінклейр Стр. Місце реґістрації — 902 Манітоба Аве.; клерк — Т. Ю. Марлинг.

Дистрикт Ч. 30. — границі: від півн. Манітоба Аве., від заходу границя Селкірк, желізниця С. П. Р., від полудня Буррове Аве., від сходу Арлінґтон Стр. Місце реґістрації — 885 Редвуд Аве.; клерк — Й. С. Скотт.

Дистрикт Ч. 31. — границі: від півн. "Сіті лімітс", від заходу Мк Філіпс Стр., від полудня Буррове Аве., від сходу — відноги Селкірк желізниці С. П. Р. Місце реґістрації 1042 Аберді Аве.; клерк — С. Марпеле.

Дистрикт Ч. 32. — границі: від півн. "Сіті лімітс", від заходу границя Стонвал желізниці С. П. Р., від сходу Мк Філіпс Стр. Місце реґістрації — 1233 Селкірк Аве.; клерк — Е. Амос.

Дистрикт Ч. 33. — границі: від півн. "Сіті лімітс", від заходу "Сіті лімітс", від полудня головний тор желізниці С. П. Р., від сходу МкФіліпс Стр. Місце реґістрації 1462 Прічард Аве., клерк — Гамільтон С. Горей.

В четвер дня 18 червня будуть реґістраційні урядники на поодиноких місцях реґістрації між 9 годиною рано а 12 по пол., і між 2 — 4 по пол., щоби приймати зажалення що до стримання якого імени або иньших імен, що були зареґістровані. Ревізійні переслухання назначать ся на суботу дня 27 червня між 9 годиною рано а 6 годиною вечером з обідною перервою, щоби вислухати кождої і усіх зажалень проти стримання одного а бо більше імен на виборчих листах і рішати приняття такого або таких імен, якого приняття відмовили реґістраційні урядники. В центральнім Віннипеґу се переслухане відбудеть ся в Скотт Меморіял Гал, Принцес Стр. Ревізийним судією є ВІон. А. Дапсон.

Для північного Віннипеґу в Фарфбери Гал, ріг Мейну і Селкірк. Ревізийним судією є ВІон. Г. Патерсон.

Для полудневого Віннипеґу: В судовім будинку, Кеннеди Стр. Ревізийним судією є ВІІ Р. Г. Майерс.

Писано в офісі провінціонального секретаря 1 червня 1914.

Йосиф Берніер,
Провінціональ. секретар.

Всячина

СОНЦЕ НА ДНІ МОРЯ.

В давних записках стоїть, що 1592 року у одного рибака в місті Падуа кавалок мяса став сьвітити ясним сьвітлом. Як хто взяв його в руки, то його руки також сьвітили ся. Всі вірили, що то чудо. В сьвітлі 1641 року стала ся така сама пригода в місті Монпельє. Монпельєни дуже дивували ся і всі хотіли мати по кавалочку сьвітячого мяса. В 1819 році записав Француз Перон, що він видів [illegible] в 1850 р. віденська поліція сконфіскувала [illegible]. Фізьольоґ Пфлюґер сказав, що малесенький сьвітляний [illegible] бактерия "мікрокок фосфорус" є причина того [illegible] до 11 ступенів [illegible] цього на загал можна [illegible] сьвітло.

Але не лиш між бактеріями є такі сьвітлоносні, але й між хробаками, наприклад [illegible] хробак. Між рибами й раками, що живуть в глибині морській, є такі знані сьвітлоноси, що прямо не хочеть ся вірити, як читати про них. Ось що пише проф. Кун, що 1898 до 1899 р. проводив в німецькій научній комісії для досліду морського дна. На якіх 600 метрах глибини зачинають ся "темне" море. Там нема сонячного сьвітла, бо вода прозора лиш до 600 метрів грубости. Давнійше думали що там-же й конець ростинному й звірячому царству; тимчасом показуєть ся, що в тім темнім морі жие богато родів сьвітлячих риб, раків і хробаків. Аж до 5 кільометрів глибини (5 тисяч метрів) пускали вчені Німці такий сак і виловили раз звіра сліпого, раз рибу з такими великими очами, як він його голови. То такого звіра, що сам собі сьвітить. Є така риба, що має живу лямпу. Є така, що водить мати сьвітло по сторонах; й боки сьвітять фосфором або зеркала. А є й така риба, що причіпила лихтарню під бороду або прямо в руках держить (у риби плавка те саме, що у чоловіка рука).

Найкрасше диво між всіма тими чудами має 24 сьвітел, або пів трибарвна корона з дорогого каміння сяють рубіновим ясноголубим і сінім блеском.

Нема сумніву, що сі сьвітла служать звірятам з темного царства не лиш для прикраси (хоч прикраса дуже важна річ), але й для рабунку. Як сьвітло приміщене на голові, то такий ясний шупак видить, [illegible] ловить і добре ловить. Лямпи по боках служать здають ся для принади. Мала риба дуже біжить до сьвітла — кажуть вчені, що пускали електричну лямпу в темне море. Але сама принада не поможе, треба мати спосіб ловити добичу. Море велике, мала риба губить ся в нім, або й иньших треба довгих рук і сьвітильні, рабівники мають не аби які руки, такі [illegible] в 10 до 20 разів довші від ціле тіло, або рот такий довгий як вудка або такий широкий, що ціла решта тіла влазила би в него три рази. Про сих звірят можна сказати, що вони нічого не мають, лиш голову і зуби.

Що вони їдять, як не годують ся одного другого?

Там, де є ростини, часть звірят жие ростинною поживою, але в темнім морі нема ростин, ростина не може жити без сонця. Професор Кун каже, що жителі темного царства мають велику потиху з групів сих морських звірів, що живуть в ясніім морі. [illegible] спід до темного царства, що згинуло в нім.

То таки сонце буде се жерело, що дає життє мешканцям морського дна. Сонце годує морську траву в ясним морі, трава хробаків, а хробаки рибу. Але дрібну рибу їсть велика, а велику більша, а хто умре своєю смертию, той паде повільно глибше і глибше, аж зайде в темне море і дістанеть ся на сніданє сьвітляному ракови, що може ясніййший від неодної нафтяної лямпи і фосфорове сьвітло морського рака — се лиш перемінене сьвітло сонця.

Переповів М. Січинський.

Нема на сьвіті України,
Немає другого Дніпра.

Самі злодії в Ню-Йорку.

В Ню Йорку кишенеї злодії мають свою організацию. Ціле місто поділене на районі, в котрих злодії "працюють" поодиноко або цілими групами.

Ходять вони по улицях, їздять трамваями, їздять підземними і надземними желізницями, ходять по склепах, готелях, ресторанах, театрах і всюди шукають своїх жертв. А мають вони вправу не лише у крадіжи але і в добираню людий, котрих мають обікрасти. Такий чоловік мусить бути богатий або бодай на такого виглядати, а крім того мусить виглядати бодай трохи на непорадного. Коли злодії такого чоловіка побачать, зараз роблять коло него "натовп і стиск". Тиснуть ся з усіх сторін, перепрашають його, а тимчасом "обмацують" його кишені. Як переконають ся, що у верхних кишенях нічого нема, беруть ся иншого способу. Один злодій біжить наперед, потім вертає ся і нагло паде на вишукану особу. Коли вона впаде, зараз злодії прискакують, підіймають, обтрипують, жалують і ... чистять кишені. Коли ж не впаде, то злодій зачинає кричати, що сей добродій на нього лізе як сліпий. Зараз злітає ся більше злодіїв і одні стають по тій стороні, другі по сій. Зачинаєть ся сварка або і сіканина, причім найгірше вийде сей зличований, що за нього сварять ся. Сей, що справив ся з його грішми чи золотим годинником чи чим иншим, передає зараз украдену річ другому з компанії злодіїв, сей третьому і т. д. По руках [illegible] і пропало, а сей перший злодій звичайно з порожними руками стає до зелізни[illegible] противну сторону і чекає на [illegible] "відвідуючого" гостя [illegible] плечах.

— Ви що турнули? — кричить напалений, — що з нами є?

— [illegible] перепрашаю! — каже [illegible] То станция?

Подорожний шиють ся у вікно, а злодій разом з ним. Хвилина і гроші в його руках.

— Ось власне тут я маю висідати! — кричить злодій, шибкає з поїзду і зникає.

Все те так дієть ся скоро, що обкраджений не має навіть часу полапати ся, чи ночь що не пропало. А коли помітить крадіж ще у вагоні, заки поїзд рушить та вискочить з нього і побіжить за злодієм, то і так вже не найде при нім своєї згуби, бо вона вже помандрувала у дальші руки. Але злодій хоче свому нападеникови ще доголити і кидає йому до кишені свій годинник, бере і собі подорожного за руку та кричить: "Чекай, не втічеш! Скажи, де ти подів мій годинник, злодію?!" А як полісмен прийде, то оба взаємно обжаловують ся. Полісмен веде обох на переслухання, а при ревізії показуєть ся, що окрадено злодія. Тоді той мнимий злодій старається вже тілько усунути ся від дальших доходжень і від сорому.

Але часом лучить ся і таке, що окрадений зловить злодія на горячім вчинку та держить його у своїх руках, поки не появить ся поліция та не спише протоколу. Потім зараз ведуть злодія і сьвідків до суди.

В таких випадках злодії стараються ся затягнути справу і коли судия ще в таких справах не вишлеть ся, то злодієви вдаєть ся довести до відложення справи на тиждень. За сей час злодій може втекти, а сольше може відкинути не лише сьвідків, але і самого окраденого, котрий потім волить усунутись від процесу ніж тягатись довший час.

Крім того злодійський союз стараєть ся застрашити окраденого листами, в яких грозить йому смертю. Часом злодії також погодять ся розправу своїх сьвідків, котрі сьвідчать цілком противно ніж було по правді. Часом вийде з тих [illegible] такий, що окраденого не [illegible] несподівано у злодія і чуєть ся щасливий, як [illegible] фальшиво підозріває "невинного чоловіка" о крадіж.

З уваги на все те ню-йорські полісмени радять мешканцям міста, а ще більше приїзжим, щоби були як найбільше обережні, щоби гроші і дорогі цінності добре ховали, а на випадок злодійського нападу мали мали добрий позір на свої кишені.

З уваги на таку безкарність злодійської компанії в Ню Йорку та недбалість тамошних властий кождий старається сам себе хоронити і не має надії на охорону зі сторони ню-йорських властий.

ДОПИСИ.

Волга, Ман.

Хвальна Редакціє!

Прошу помістити мою відповідь п. Правдолюбови (?) з "Канадийського Фармера". В 21 числі з 22 мая була поміщена допись п. Правдолюба, а хто перечитав її, то певно подумав собі, школа врате що Правдолюбом називають се, таке сліпий бачить, що Ті[illegible] поса курить ся, тому раджу Тобі, щобись на другий раз ахрестив ся "Брехолюб", бо оно якось буде скорше на місци.

В згаданій дописи п. Правдолюб накидає ся на мене за те, що я віби вишпакнув ся в 14 числі "Канади" на "Кан. Фарм."

Я скажу, що я на "Кан. Фармера" не накидав ся а лише на ліберальних паганців, а коли "Кан. Фармер" зачислив себе до них, то я сему не винен. Колись "Кан. Фармер" був инакший, однак відколи пішов на зрадницьку дорогу задля марного Юдиного гроша, то нехай вибачає, як коли приходить ся ему випити заслужену порцію. Я від себе скажу, що відколи я побачив, що "Кан. Фармер" не чер понючись зачуває ся за наших ворогами та заслонює со бою їх заміри, то від тоді він мені так обрид, що я не хочу

его. Я сему не винен. Ему він сам "Кан. Фармер", що пішов на службу наших ворогів.

Дальше пан Правдолюб підозріває мене, що мені хтось [illegible]кусок хліба і власне з тої причини я поступаю собі в сей спосіб. Нема нічо гіршого для чоловіка, а ще до того в такого, в кого не всі дома, коли не може найти щось такого чого він міг би ся вхопити. Приведений до скаженини своєю безрадностію, він хапає ся всего, що є під его руками. Те саме зробив Правдолюб з брехливої газети "Кан. Фарм.". Він закидає мені, що я маю почту і власне з сеї причини я є консерватистом. На те я скажу, що мені жадні консервативи почти не давали, а дали мені тутешні люди. Они сказали віче написали петицію о почту і відослали до Отави. Отавський ряд як дійсно правдивий ряд вволив нашу волю і на бажане самих людий настановив мене почтарем. Ну і що тут кари гідного п. Правдолюб з другого боку? Я знаю. Ви хотіли би, аби консервативний ряд назначував урядників так, як се робили славні ліберали, що не зважаючи на волю народу, накидали єму своїх годованців, котрі дуже часто не були цілком відповідними на те становище, яке они занимали.

Я не крию ся, що я консерват бо бути консерватом під таку хвилю, в якій тепер ми живемо се лише честь. Ви маєте причину ховати ся під чужі імя, бо Вам встидно, що Ви з ліберадами зпюхали ся. Я не встидаю ся того, чим я є і не ховаюсь за чужі імена під писуюсь.

Стефан Парчук.

Буханан, Саск. Сьвято Шевченка.

Заходом учителя п. А. Т. Кібзея і місцевих фармерів, дня 31. мая (в неділю) в школі Вислоеець Ч. 2642 відсьвятковано сьвято в память 100 літних уродин нашого Генія Т. Шевченка.

День був погідний. Вже зараз по полудню люди зачали збирати ся численно коло школи. Були близькі і далекі. Декотрі їхали пішки від 6 до 8 миль, щоби лиш бути на концерті та щоби гідно сьвятувати нашого незабутнього поета.

О годині четвертій по полудню зачав ся концерт. Людий було тілько, що хотяй школа досить велика то не то що сідати але і стояти не було де.

Так майже всі мусіли стояти, хиба жінки з дітьми сиділи. Оден з цікавих начислив поверх дві сотки людий. Так коли возьмемо під розвагу, що се на фармах, то не пересаджено буде, коли скажу, що публики аж надто було доста.

Самий концерт випав дуже вдоволяючо. Щоби не забирати багато місця в часописи, я лиш вспімну пару заміток а потім подам програму. І так: Дуже гарний відчит дав п. А. Т. Кібзей про житє Т. Шевченка а п. Н. Васелів про твори Т. Шевченка. Оба бесідники після можности вивязали ся з своєї задачі вдоволяючо. Не менше заслугують на похвалу школярі п. А. Т. Кібзея з Вислоеець школи. Їх марш з фаною, при сьпіві "Гей там дітвора Руська йде" їх вправи та англійська пісня "Ді Мейпел Ліф" ділали на кождого дуже приємно. Не одна мати та не оден батько дивив ся на своїх дітий з радостию та здивованєм. Декотрі питали: "Як можно так вивчити таких малих дітий?" За се публика нагородила їх гучними оплесками.

Декламували добре школяр Г. Одовійчук пані Кердель і пані Деннс. Школяр С. Василів С. Боднар і иньші декламували не зле, лише троха за тихо.

Сьпів вишов знаменито, та коли подумаємо, що за так короткий час кружок вспів так гарно навчить сьпівати, то гратулюємо учителям сего хору. Се гідне похвали.

Сольо пані Кердель і сольо пана Кібзея випало добре, але ще гарнійше відсьпівали дует пані Кердель і п. Василів.

Та вже що як що, але представлене "Сотник" так віддграно, що вдоволило кождого. Одному найлучше подобалось сотникова файка та шапка, Другому знов вуса. Ще иньшому впала в око годованка Настуся та її коси, знов иньшому припав до серця богослов Петро, та єго наука заповідей, а ще иньшому подобались два школярі, що декламували в честь Сотника. Досить, що кождого вдоволило, і з мабуть лишить ся дорогою памяткою на довгий (а може і на все) час.

Програма була слідуюча:

1. — Марш Школярів сьпіваючи "Гей там Дітвора Руська иде", Вправи. "Ді Мейпел Ліф."
2. — Вступне слово. А. Т. Кібзей.
3. — Декламация. "В память 100 літних уродин Т. Шевченка." Школяр Т. Одовійчук.
4. — Житєпись Т. Ш. А. Т. Кібзей.
5. — "Не Пора" — сьпівав — хор.
6. Декламац. "Базилиянни" — школяр С. Боднар.
7. — Дел. "Аур Флег" — школярка Е.
8. — Про Твори Т. Ш. — Н. Василів.
9. — Декл. "Ді Свінг" — школярка — О. Секондик.
10. — Рідна Мова — школяр С. Василів.
11. — "Реве та стогне" сьпів. Хор.
12. — Декл. "Причина" — пані Кердель.
13. — Декл. "Літл Пиг" — школярка М. Василів.
14. — Взявби я Бандуру — хор.
15. — Декл. "Чельдж А-баут" — школ. Г. Одовійчук.
16. — Декл. "Учітеся Брати" — школ. В. Головатюк.
17. — Сольо "Над Прутом" — пані Кердель.
18. — Декль. "Ді Робінс Нест" школ. М. Сенькін.
19. Декл. Три літа — пані Деннс.
20. — Дует "Пою коня при Дунаю" пані Кердель і п. Василів.
21. — Декл. "Рейн" — школ. Ф. Секондик.
22. — Сольо "Вже місяць зійшов" — А. Т. Кібзей.
23. — Декл. "Пусі Кет" — школярка М. Скілка.
24. — "Верховино" — хор.
25. — Представлене "Сотник". Сотника грав А. Т. Кібзей, Настусю пані А. Деннс, Петра Д. Деннс. Першу половину декламував школяр Е. Василів, другу половину деклямував школяр П. Дандух.
26. — Подяка — А. М. Кібзей.
27. "Ще не вмерла" — хор.
28. — "Гад сейф ді Кінг" — хор.

Учасник.

ЗНАЧІНЄ ПРОСТОРУ В ЖИТЮ ВОДЯНИХ ЖИВОТИН.

Кождому відомо, що в маленьких річках та потоках риба ніколи не буде такою великою, як в великих ріках та озерах. Одинаковісінька пропорція карасів — буває тим більша, чим більший той водяний простір, в якім живі рибки, котрих розводять в акваріях, ніколи не бувають такими великими, якими виростають на волі.

Також помічено, що коли в ставі водить ся богато карасів, то вони ніколи не будуть великими — просто перестануть рости тай вже. А як ми виловимо частину тих карасів, то ті, що остали ся в ставі, зараз но підростають, — і взагалі чим менше буде карасів в ставі, тим більшої величини вони досягають. Тому риболовни пускають щупаків у став: вони з'їдають частину карасів, а за то решта лiпше росте.

Отже вже з того видно, що простір для водяних істот має величезне значінє. Чим свобіднійше вони себе почувають, тим лiпше ростуть і навпаки. Але чому то так єсть, неоднакові відповісти на тото, ми можемо гадати на двоє. Перше, що приходить в голову, се те, що в тісноті животина має менше корму а тому й росте гірше. Другою причиною лихого росту живих організмів в малих водяних просторах можна вважати брак кисня, потрібного всякому сотворінію для дихання. Гот, щоб вияснити, яка з сих причин має тут значінє чи може обі разом, один учений, на прізвище Земпер, робив так.

Насамперед він розводив мокриць в звичайній склянці. Він тримав їх там два роки і розвело ся їх там за той час чотири поколіня, але при тім показало ся, що кожде поколінє все дрібнійшало та дрібнійшало і вже четверте поколінє було зовсім малесеньке, а до того ще утратило здібність множити ся. Очевидно річ, того треба було сподіватись, бо чим більше множило ся мокриць, тим ставало ся їм все тіснійше. Але те дрібнінє не походило від браку корму, бо мокрицям там її дестарчувало все як найбільше. Також не походило воно з браку кисню, бо в тій воді, де жили мокриці, були водяні ростини, а сі ростини виділяють з себе кисень у воду. Можна було би думати, що на ріст вплинула велика скількість квасу вугляного, яку видихали мокриці — то знов таки ні, бо ті-ж самі водні ростини весь квас вугляний забирали в себе. Отже ні би жадна зі звичайних, всяких причин не мала тут місця — а мокриці таки здрібніли.

..**Запечатані оферти**, на вал в пристани і поглублене пристани в Вікторія в Британській Колюмбії, підписані і заадресовані до підписаного будуть приймати ся до 4 год. в понеділок 27 липня, 1914 в сім уряді.

Плани і форму контракту можна бачити, і форми оферти одержати в офісі:
District Engineers at Victoria, B.C.; New Westminster, B.C.; Confederation Life Buildings, Toronto, Ont., i Shaughnessy Building, Montreal, P. Q. як також в сім департаменті.

Подає ся до відома, що оферти, котрі не будуть написані на формах доставрчених і котрі не будуть підписані властивими іменами, вкалючими на заняте і місце побуту, не будуть приняті. Коли-би се була фірма, то кождий її член має підписати ся і подати свою адресу.

З кождою офертою має ся післати чек платний в котрім будь чартерованім банку. Сума того чека має рівнати ся 10 процент зі суми оферти; сей чек має бути платний міністрови публичних робіт. Сума сей задержить ся, коли контрактор не сповнить свого зобовязаня ся будучи покликаним до сповненя контракту.

Ряд не є зобовязаний приняти найнизшу оферту.

Замітка: Плани можна дістати в:
Department of Public Works за зложеним суми $25.00 на руки Гон. Міністра Публичних робіт, котрі зверне ся коли оферуючий дістане роботу.

З приказу
E. C. Desrochers
Secretary.
Department of Public Works
Ottawa, June 4 1914.

Хто помістить се оголошене без позволеня ему не заплатить ся.

І то лихо —
Почереду знати,
Що нам в сьвіті зострінеть ся
Т. Шевченко.

SAVOY HOTEL
F. HERBERT, Властитель
Main Str., напротив C. P. R.
Станція і вікт 1 дол. денно.
Добрі вина, лікери і цигара. Для бордингерів все по спеціальних цінах, а для дітий за половину ціни. Отворено в день і в ночи. Телефон: Ґаррі 3458.

THE SELKIRK HOTEL
Новий і модерний.
T. H. Nesbitt i J. M. Wilson, Prop's.
Першорядний готель в північнім Виннипегу. Станція і вікт від $2.00 і висше на день. Найкращого сорта пиво на буфеті.
802-804 Main st. Phone S.J. 2533.

Ontario Hotel
858 MAIN STR.
Phone: - - St. John 605
Jas. Hennessey, Propr.
Коли хочете випити здорового пива то зайдіть до „ОНТАРІО“. Чисті лікери і добрі цигари, в пузирях 12 сто літ. Добра їда [illegible].

Elliot, Macneil & Deacon
Адвокати, нотарі, полагоджують в судах всякі справи [illegible].
Офіс: **316 McIntyre Block**
Phone Main 18 & 19. Winnipeg, Man.

— ПАМЯТАЙТЕ, ЩО —

„В ЗДОРОВОМУ ТІЛІ,
ЗДОРОВА ДУША!“

а се можливе лише тоді, коли тіло буде добре відживлятись.

Сим ми і повідомляємо шан. публику, що з днем

23. МАЯ

отвираємо каварню і реставрацію під назвою:

МІЖНАРОДН КАВАРНЯ

Каварня наша буде містись в будинку п. Хлопана при улицях

582 Burrows Ave. i McGregor Str.

де перше була галя.

Знайте, що кождий хто загостить до нашої реставрації буде задоволений, бо страви будуть смачні і по умірковані ціні бо кухня буде провадитись на спосіб львівський, віденський і парижський.

ЦІНА ДЛЯ СТАЛИХ СТОЛІВНИКІВ 4 ДОЛ. ТИЖНЕВО

ЦІНА ОБІДОВИХ БІЛЄТІВ 21 ІДЖЕНЬ — $4.50.

Правильні сніданя від 6 — 8 год.
Обіди .... від 12 — 2 год.
Вечера .... від 6 — 8 год.

Перекуски так зимні як і горячі можна дістати в кождий час від 6 год. рано до 12 год. в ночі.

В НЕДІЛЮ спеціяльні обіди для ФАМІЛІЙ.

Будемо мати також ріжного рода овочі, солодові напої, кваси, морожене і т. п. — А також цигара, цигаретки і тютюн.

Смачнійших і таньших їджень не дістанете нігде крім нас!

Памятайте, що се перша реставрація у Вінніпегу, котрої властителями є Українці.

В. ХЛОПАН, власт.
Е. Д. БУЧКОВСЬКИЙ, управитель.

Памятайте про Ювилейне сьвято в ч. Т. Шевченка! Ювилейні налїпки замовляйте в сек. "Юв. Комітету" під адр.
H. BODNAR
667 Main St., Winnipeg, Man.

Приймаєсь ся передплата на сатирично - гумористичну часопись.

„ЖАЛО“,

яка виходить у Львові що два тижні.

"ЖАЛО" се одинока українська сатирично - гумористична часопись.
"ЖАЛО" подає веселі вірші, оповідання, новелї, сьміховинки, дотепи, образки, загадки — взагалі розвеселює читача.
"ЖАЛО" жалить всяку погань, яка обсідає наш нарід без огляду на її становиско та достоїнство.
"ЖАЛО" повинно находити ся не лише в кождім Товаристві і Читальні, але й у кождій хаті.
"ЖАЛО" коштує на цілий рік: в Америці і в Канаді 1½ (півтора) доляра. Замовлення і гроші посилайте на таку адресу:

Адміністрація часописі "ЖАЛО",
у Львові. ул. Сикстуського. Ч. 83.
(Lemberg, Austria.)

Перша українська фабрика у Вінніпегу

що виробляє ріжні меблі, бюра, офісові столи шафи і річи сим подібні.

Виробляємо двері до хат, вікна по найтаньших цінах. В нас можна дістати ріжні шкла і шлифовані зеркала. Також висилаємо наші вироби і на провінцію по найдешевших цінах. Нігде не дістанете дешевше як у нас.

Тому свій до свого!

Приходіть або пишіть на адресу:

M. HAWRYSZ
Phone St. John 2372
1182 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Приймаєсь передплату на "МУЖИЦЬКЕ ВИДАВНИЦТВО".

Бібліотеку найкращих творів найславнійших чужих і наших письменників, яка виходить два рази на місяць кождого 15-го і 30-го. Кожда така книжка містить для себе цілість і є прикрашена портретом автора та згадкою про нього.

Передплата на "Мужицьке видавництво" вниосить річно для Канади два доляри.

Замовлення і гроші посилати на таку адресу:

"Мужицьке Видавництво" в Коломиї. ул. Новіцького. ч. 21. (Austria — Galicia).

Dr. B. GERZABEK

[illegible]

WINNIPEG, MAN.

БАЙКИ ДЛЯ ДІТИЙ.

М. Гоголь

ПЕРЕКЛ. А. Ц... КИЙ

РІЗДВЯНА НІЧ.

(Дальше.)

"Що людям привиділось го-хвалити, що я хороша"? говорила вона як би розсіяно для того тільки, аби лиш тільки об чім небудь говорити з собою. "Брешуть люди, бо я зовсім не хороша"!

[illegible]

на. Если би ти знала кількї чарівнїй ся я коло неї; ди-ночи не виходив я з кузнї. За-те в жадної попівни не буде такої скрині. Желізо на окова-не дав таке, якого не завів і в сотникової таратайки, коли ходив на роботу в Полтаву. А як вона буде розмальована! Хоть цеть округ сходи своїми біленькими ніжками а не най-деш такої! По всему полю бу-дуть розмальовані сині і чер-воні квітки. Горіти-муть, на-че жар. Та не серди ся на ме-не! Позволь поговорити, хоть подивити ся на тебе!"

"А хто-ж тобі боронить? Гово-ри і дивись!"

[illegible]

кузні, зі цілого твого царст-ва: дай менї лиш мою Оксану. Оксану!"

"Видиш, який ти! Тільки о-дин мій батько не з танцівни-ких. Побачиш, як він не вже-нить ся з твоєю мамою. "Та чу-єш дівчата не приходять.. Шоб се могло бути? Давно уже пора колядувати мені, стає ску-чно!"

"Бог з ними, моя рибко!"

"Та небо не скучно! З ми ми певно прийдуть парібки. Отто буде баль. Представляю собі: яких наговорять сьмі-шних історій!"

"Так тобі весело з ними?"

"Та певно, що веселійше, як з тобою. А!.. хтось сту-кнув, певно дівчата з парубка-ми."

"На що менї довше ждати — говорив сам до себе коваль. Вона насьміває ся надімною..."

[illegible]

Дальше буде.

заводить між прочим заміти-ти, і не дуже ходило о красу), що до неї заходив і віт, і дяк Осип Никифорович, (але лишень тоді, як дячихи не бу-ло дома), і козак Чорний, і ко-зак Касян Свербигуз. І в честь її скалавши, вона знала штудерно коло них заходити си: ні одному з них і на ум не приходило, що у нього є со-перник. Чи ишов набожний мужик, чи дворяним, як нази-вають себе козаки, в — неді-лю до церкви, або, як зла по-года, то вишинок, — то як не поступити до Солохи, не пїку-вати товстих, зі сметаною пи-рожків, і не побалакати в теп-лій хаті з говірливою хазяй-кою?

І дворянин нарочно накладав добре дороги заки добив ся до шинку і називав се — вступи-ти по дорозі.

[illegible]

Дальше буде.

Замкні постанови приписів ка-надийських північно - західних земель.

Котра будь особа, що є голо-вою родини, або будькотрий мущина, що має скінчених 18 літ, може взяти гомстед чверт секції, вартісних земель в Манітобі, Саскачевані або Альберті. Апликант мусить явити ся особисто перед Домініон Ленд агентом, або в місцевого агента дотичного дістрікту. Вписи через заступництво мож на полагодити в кождого агента на даних услівях, з батьком, матерю, сином дочкою, братом, або сестрою тогож гомстедовця.

Обовязки: мешкати шість місяців і управляти фарму кождого року 6 місяців протягом 3 літ. Гомстедовець може мешкати девять миль в віддаленю свого гомстеду на фармі, що найменше 80 акровій його посїданя, або його батька матери, сина, доньки, брата чи сестри.

В декотрих дістріктах гомстедовець добрих обставин може купити одну четверту секції, що прилягає до його гомстеду. Ціна 3 дол. за акер.

Обовязки: Мусить мешкати кождого року 6 місяців до 6 літ, почавши від дня взяти даного гомстеду, виключаючи час, в котрім старати ся треба о патент, виробити 50 акрів.

Гомстедовець, що після права має в посїданю гомстед в данім дістрікті:

Обовязки: Мусить мешкати кождого року 6 місяців через 3 роки, виробити 50 акрів і побудувати дім за 300 доларів.

W. W. Cory,
DEPARTMENT OF THE INTERIOR.
OTTAWA, ONT.

СЬВЯТКУЙТЕ 100 ЛІТНИЙ ЮВИЛЕЙ УРОДИН ТАРАСА Г. ШЕВЧЕНКА.

ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів
під назвою

"ОРЕЛ"

НА СЬВЯТА! НА СЬВЯТА!

Напитки в нас ріжнородні і перворядної знаменитости — зрештою, коли зайдете, або купите в нас товар, то самі побачите.

Тепер з нагляду на сьвята, ми постановили знижити ціну на наших товарах, тому користайте з нагоди і замовляйте в нас всі напитки, котрих будете потребувати на сьвята.

Ось Вам наші знижені ціни:

Там Джін 1 гальон	$2.50
Житнівка 1 гальон	$3.50
Бренда (коняк) 1 гальон	$5.00
Бренда лутша 1 гальон	$5.50
Скоч 1 гальон	$4.50
Ганишівка красна 1 гальон	$5.00
Ганишівка лутша 1 гальон	$6.00
Кмінківка 1 гальон	$7.00
Кмінківка лутша	$9.00
Рум 1 гальон	$6.00
Рум ямайка 1 гальон	$9.00
Вино 1 гальон	$1.00
Старий порт 1 гальон	$1.25
Лпше за гальон	$1.50
8 літний порт 1 гальон	$2.50
Білий порт 1 гальон	$2.50
Черешневе вино 1 гальон	$2.25
Лондон порт 1 гальон	$2.50
Катауба порт 1 гальон	$3.25
Катауба лпше за гальон	$3.50

Угорське вино кварцова фляшка від 25ц до $1.25

На замовлене висилаємо в тій хвили на фарми.

Дякуючи наперед за ласкаву память остаю

З поважанем

Alexander Roshko.

175 HIGGINS AVE. PHONE MAIN 1757. WINNIPEG, MAN.

З нагоди наближаючого Праздника желаємо Вам Веселих Сьвят ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Alex Calder & Son

Банкері і Корабельні Агенти

Ся стара фірма на котру можете ся спустити без найменьшого сумнїву істнує вже 32 роки управляючи своїм бізнесом в північній части МЕЙН улиці. Теперішне їх поміщене знаходить ся на 663 Мейн і є найкрасше сего рода інституцією в Західній Канаді.

Членами сеї фірми є: Alex Calder і його син п. A. B. Calder.

Колдері мешкають у Вінніпегу вже 26 літ.

Старший член сеї компанії, Алекс Колдер, бувший радний міста Вінніпегу, є добре знаний зі свого знакомства з Сіпірською компанією.

Молодшим членом є п. А. Б. Колдер, котрий занимав визначний уряд між урядниками Сіпір компанії через 30 літ, будучи головним агентом в ріжних містах Сполучених Держав, а тепер працює з батьком в банковім і переводовім інтересі.

Члени фірми Калдерів є головними агентами для ріжних корабельних компаній між иншими і одною компанією, котрої кораблі курсують між сим краєм а Полудневою Америкою. Ся компанія називає ся,

Lamport and Holt S. S. Co.

і є в сполуці з Ню Йорком і Буенос Айрес повертаючи до усіх бразилійських портів.

Они є також агентами для славної французької лінії з Ню Йорку до Гавре у Франції, також головними агентами для Анкор Лайн між Ню Йорком а Середземним Морем і між Ню Йорком а континентом.

Колдер і Син є також репрезентантом Canadian Pacific Steamship Lines, Allan and White Star, The Hamburg American.

і инших німецьких ліній.

Їх банковим справам услугує Американ Експрес Компанія, через котру они висилають гроші з Вінніпегу до всіх місцевостий в Галичині в 16-ох днях. Они також пересилають гроші телеграфічно по дуже низьких цінах.

Департмент для чужинців заряджує п. А. Каракоцюк при помочи п. Й. Петраша.

Фірму КОЛДЕР і СИН поручаємо всім нашим краянам як найвідповіднїйшу для справ банкових і корабельних карт.

КАНАДА

„КАНАДА"
виходить кождого тижня у вівторок.
Ціна передплати в Канаді $1.00
За границею $1.50
Видає:
РУСЬКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА В КАНАДІ.
Адреса: "КАНАДА"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА.

„CANADA"
Ruthenian Weekly Published Every Tuesday By
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA.
The best medium for advertisements.
Subscription per Year $1.00
Address: „CANADA"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.

РІК II. Вінніпеґ, Ман. Вівторок 23 Червня 1914. Число порядкове 42. Winnipeg, Man. Tuesday June 23th 1914. Число 24.

1814 — КАНАДИЙСЬКІ УКРАІНЦІ! Памятайте, що сей рік э Ювилейним роком ! ТАРАСА ШЕВЧЕНКА ! — 1914

ЧОМУ МИ МУСИМО ВИСТУПАТИ ПРОТИ ЛІБЕРАЛЬНОІ ПАРТІІ?

("ІНІШІЕЙТІВ І РЕФЕРЕНДУМ")

В послїднім числї ми сказали, що одною з найголовнїйших точок ліберальної платформи є **"ініщіейтів і референдум"** або одним словом "дайрект леджіслейшин".

Зачнемо від першого. — Коли би ініціейтів стало ся на сторінки конституциї нашої провінциї, то тоді пропорціонально маленьке число, — ліберали хотять пять проц. всїх виборців — може зажадати від парламенту ухваленя певного закона. Зробити се можна би було так: Пять процент виборців хоче мати якийсь закон ухвалений. Они підписують петицію і відсилають єї до парламенту з жаданем, щоби той ухвалив бажаний ними закон. Коли-би однак парламент відказав ся від ухвали такого закона, то тоді "петиціонери" могли би відкликати ся самі впрост до виборців провінциї в цїли одобреня їх внеску.

Віримо, що сих пару слів вистарчить, щоби виробити собі яке таке понятє о значіню "ініціейтів" яко слова і яко мас бутнього закона.

Другою половиною "дайрект леджіслейшин" є "референдум". Референдум, коли би оно так було ухвалене, означало би се, що кождий внесок поставлений в парламенті мусів би бути, на жадане певного числа виборців, або навіть і одного посла, поставлений перед виборців для одобреня, заким би міг стати законом. — Чи се не є те саме, що колишнє польське "вето".

Таж ми мали би що року по кілька виборів.

Правду сказати на перший погляд сей ліберальний коник виглядає несогірше. Та в відповідь на се ми спитаємо: "Чи все золото, що ся сьвітить?"

Щоби бути справедливим взглядом сего внеску ми мусимо вглянути в сю справу глубше і розібрати єї як слїд.

В сьвіті буває так, що люди завсїгди ухвалюють собі закони, котрі стремлять до поліпшеня їх бутя і житя. Проти такого поступованя ніхто не може мати нічого. Щоби се можна було робити, люди завсїгди вибирають з поміж себе людий, котрі, на їх думку, є найвідповіднїйшими і віддають в їх руки керму держави.

Се діє ся вже від непамятних часів а найправдивійше се поступоване замічуєм від 1215 року, коли то англійські горожани відобрали своєму королеви Іванови, котрого прозвали пізнїйше "Без землї" всї єго божеські права а превеліє держави віддали в руки раді, котру названо парляментом. Від сеї хвилї такий парлямент радить над добром держави та ухвалював закони, що стреміли до бажаної цїли. Таким способом англійський парлямент дійшов до того, що витворив найкрасші права людини по сегодняшний час так звані "Британська Конституція", котрої правами і ми користуємо ся.

Не запереченим фактом є, що британська конституція є найкрасшою в цїлім сьвіті а запроваджувати такий закон, якого "домагають ся" наші ліберали, значило би те саме, що перевернути британську конституцію до гори ногами, або иншими словами, **знищити найкращу інституцію людських прав.**

Тепер дехто може запитати, в чім властиво "Ініціейтів і Референдум" противить ся британській конституциї. На се ми даємо таку відповідь: Британська конституція запевнює нам **відвічальний парлямент. Ініціейтів і Референдум зносить єго. Ми хочемо мати якесь законодатне тіло, котрому ми могли би повірити справи нашої країни, а не громаду демагогів, що натягала би легковірність електорату для своїх позакулісових цїлий.**

Щоби се можна було бачити яснійше ми позволимо собі задержати ся троха довше на сьому місці.

Якась богата компанія старає ся дістати якісь концесії. Парлямент не хоче ся на се згодити. Тоді компанія паймає людий, що за гроші готові на все. За пару тижнів вже є в парляменті петиція силою котрої петиціонери жадають закона бажаного згаданою компанією. — Підписи дуже легко дістає ся. В Спол. Державах є вже люди, котрі, беручи по 10 ц. за підпис доробили ся маєтків. — Але ідім дальше: — Парлямент і тепер відказує ся ухвалити бажаний закон. Тоді петиціонери відкликають ся до народу (референдум), а компанія перепроваджує вибори. Між знаємо, як по американськи відбувають ся вибори. — Громада плачених "патріотів" униває ся по фармах та зводить легковірних виборців на манівці. Приходить день виборів і закон ухвалений. За якийсь час показує ся, що закон вийшов державі не на користь. Хто тоді відвічальний? Міністри вмивають руки і кажуть, що самі хотілисьте те і маєте.

Дальше чому ми не признаємо рацїї "Дайрект леджіслейшин" є те, **що нарід єго не хоче.** Ось примір.

Місто Вінніпеґ сего року числить около 250.000 мешканців. Рада міська задумала побудувати водопроводи що мають коштувати 13½ міліона дол. Не хотячи поступити собі самовільно, она відкликала ся до населення міста, щоби оно сказало свою думку в сїй справі. І хотяй справа була така інтересна, ходилож о воду, і розходилось о 13½ міліона дол., а вестаки лише 3048 пішло до голосованя. Чи се показує, що нарід хоче "дайрект леджіслейшин"?

Або ось другий примір.

Правительство провінциї Саскачевану **хотїло запровадити в себе "дайрект леджіслейшин".** Все було готове. А що справа досить була важною, правительство саскачеванське так як се робить кожде правительство в важнїйших справах, відкликало ся до виборців. І що виборці сказали? В виборах взяло участь така зникаючо маленька скількість виборців, що вибори узнано за зеро і справа "дайрект леджіслейшин" як не пропала раз на все, то на довгі роки. Чи в виду сих двох примірів можна ще говорити о потребі такого права? **І хотяй ми єго дістанемо, то хто ним буде користувати ся, як не богаті компанії, трости, сіндікати та ріжні комбайни, що в своїх руках вже і тепер тримають будучність держав.** Чим лутші Сполучені Держави від Канади? Своїми тростами? — Коли би ініціейтів і референдум було успішним оружієм в руках народу, то там не ділось би те, чого ми є сьвідками майже що дня. Чому оно так? В них же є "дайрект леджіслейшин".

Такий закон, якого домагає ся пару ліберальних послів є дуже небезпечним орудієм в руках ріжних кліґ. Не забуваймо, що такого закона можна було би уживати до найгірших цїлий. Хто заперечить, що електорат Канади дуже мало кладе на свою виборчу гідність? Нині ми маємо тут безробітє. Що сталось би завтра, коли би якійсь компанії ходило о якийсь закон? Чи ті люди, що нинї голодні тягають ся по улицях, дуже дорожили би ся своєю виборчою гідностию?

Тож в виду сего, чи можна признати рацію сим пару людям, що виголодивши ся за маєтними позиціями, не вагають ся сьвідомо виставляти долю провінциї на небезпеку. Кажемо сьвідомо, **бо хто з нас не знає, що міліонер Фелс дає гроші,** щоби сю справу як найдальше посунути. А чейже ніхто не скаже, що якомусь там міліонерови ходить о поліпшене долї манітобського фермера або робітника. — **Тож прошу памятати, що підпираючи лібералів і їх політику виступаєте проти своїх інтересів а захищаєте інтереси міліонера Фелса та других єму подібних.**

Лишає ся ще для нас обговорити три точки **чому ми мусимо виступати проти лібералів, а іменно проти їх політики,** котра дуже гарно представляє ся в "Ініціейтів і референдум".

КРАЯНИ!

ЯК ХОЧЕТЕ спровадити своякїв або приятелів з краю, то тепер найлїпший час. Шіфкарти дуже тані. Зайдіть до нас, або напишіть лист, а ми вам подамо всї інформациї.

МИ ПРОДАЄМО шіфкарти до старого краю по найнизших цінах і на найлїпші шіфи, котрі відходять що тижня.

МИ ПОСИЛАЄМО гроші до краю скоро і безпечно так, що в краю дістають рівні гроші, бо ми оже посилаємо гроші через довгі літа і знаємо докладно як посилати, — спитайтесь тих людий, що в нас вже посилали.

МІНЯЄМО долари на корони і продаємо марки краєві і канадійські. Як не маєте сталого адресу, то можуть ваші листи прийти на наш адрес, а ми їх оплатимо і вам пішлемо де скажете.

ALLOWAY & CHAMPION, Ltd.

667 Main Street, Winnipeg, Man.
C. GENIK. Управитель загр. відділу.